

方言 1979年第1期 1—29页(1979年2月24日出版)

温岭方言的连读变调

李 荣

提要 本文着重用比字的方法,来证实调类的分化和合并。研究温岭方言的声调,阳平和阳上的区分是关键问题。阳平和阳上单字调相同。但是在两字组里,除了在去声后头外,阳平和阳上都有分别。阳平和阳上的变音也有升降之别。把阳平和阳上分开,才能看出两字组连调的规律(见表一和表二,2页)。把阳平和阳上分开,才能发现阴调舒声和阳调舒声作为两字组的第一字,有令人惊讶的平行之处,即阴平和阴去在仄声和变音前头同调,阳平和阳去也是在仄声和变音前头同调。三字组连调由第一字声调加后两字连调组成。三字组里第一字的调值,由它的调类决定(见第四节第一段,16页),不论后两字是什么调类。三字组里后两字的调值,跟两字组的连调一样,不论第一字是什么调类。本文分五节:(一)两字组的连读变调,(二)阳平和阳上,(三)声调的分并和连读变调规律的内部联系,(四)三字组的连读变调,(五)三字组举例。

温岭话有两种变调:一种变调受音的环境制约,另一种变调不受音的环境制约。前者是连读变调,象北京话的变调是的。后者逢入声还要改变韵母,和广州话的“变音”、北京话的儿化作用相似;为了和前者区别,可以管这种变调叫做“变音”。

本文讨论连读变调,并且限于不包含轻声字的两字组 and 三字组。关于变音,请参看拙作《温岭方言的变音》(《中国语文》1978年第2期96—103页)。连读变调是汉语方言中很常见的现象,温岭话的连读变调比较复杂,本文特别着重用比字的方法来证实调类的分化和合并。

为行文方便起见,本文有时用阴调包括阴平、阴上、阴去、阴入,阳调包括阳平、阳上、阳去、阳入;平声包括阴平、阳平,上声包括阴上、阳上,去声包括阴去、阳去,入声包括阴入、阳入;仄声对平声而言,包括上声、去声、入声;舒声对入声而言,包括平声、上声、去声;变音包括升变音和降变音。列表次序是前列阴调,其次列阳调,最后列变音。

为列表方便起见,调类有时用代号。“1、2、3、4、5、6、7、8”分别表示阴平、阳平、阴上、阳上、阴去、阳去、阴入、阳入。用X表示任何调类,但不包括变音。P表示升变音,暗示升变音从平声来。Z表示降变音,暗示降变音从仄声来。举例时为了标明本调,把Z分成三种写法:用S表示从上声来的降变音,用Q表示从去声来的降变音,用R表示从入声来的降变音。请注意,S、Q、R来历不同,但都是降变音,在连读变调规律里起的作用也相同。

一 两字组的连读变调

温岭话的两字组,前字共八个调类,后字共十个调类。阳平和阳上单字调虽然相同,但是连读变调不同,所以分成两类,下文要子细讨论。升变音和降变音只作为后字,所以后字比前字多两类。两字组中,前字变调的比后字多。作为前字,阳平和阴去在每个调类前头都变调;阴入除了在阳平前头不变调外,在其他调类前头都变调;阴平只在阴平和阳平前头变调;阴上和阳上都只在阳平前头变调;阳去和阳入在每个调类前头都不变调。作为后字,只有阳平和阳去才在某些调类后头变调。见表一。

两字组连调读法见表二。表左标明前字调类的代号,表端标明后字调类及调类和代号的

表一

	作为两字组的前一字	作为两字组的后一字
1 阴平 [ɿ] 3 3 调	在阴平前变 [ɿ] 5 5 调, 在阳平前变 [ɿ] 4 4 调; 其他 [ɿ] 不变	ɿ
3 阴上 [ɿ] 4 2 调	在阳平前变 [ɿ] 5 5 调; 其他 [ɿ] 不变	ɿ
5 阴去 [ɿ] 5 5 调	变 [ɿ] 3 3 调	ɿ
7 阴入 [ʔɿ] 5 5 短调	在阳平前 [ʔɿ] 不变; 其他变 [ʔɿ] 3 3 短调	ʔɿ
2 阳平 [ɿ] 3 1 调	在阴平前变 [ɿ] 3 5 调, 在阳平前变 [ɿ] 2 4 调; 其他变 [ɿ] 1 3 调	在阴去、阳去后 [ɿ] 不变; 其他变 [ɿ] 5 1 调
4 阳上 [ɿ] 3 1 调	在阳平前变 [ɿ] 3 5 调; 其他 [ɿ] 不变	ɿ
6 阳去 [ɿ] 1 3 调	ɿ	在阴平、阳平、阴去、阳去后变 [ɿ] 5 5 调; 其他 [ɿ] 不变
8 阳入 [ʔɿ] 1 1 短调	ʔɿ	ʔɿ
P 升变音 [ɿ] 1 5 调	(不作为前一字)	ɿ
Z 降变音 [ɿ] 5 1 调	(不作为前一字)	ɿ

表二

后字 前字	阴平	阴上	阴去	阴入	阳平	阳上	阳去	阳入	升变音	降变音
	ɿ 3 3 调	ɿ 4 2 调	ɿ 5 5 调	ʔɿ 55短调	ɿ 3 1 调	ɿ 3 1 调	ɿ 1 3 调	ʔɿ 11短调	ɿ 1 5 调	ɿ 5 1 调
	1	3	5	7	2	4	6	8	P	Z
1	ɿɿ ɿ				ɿɿ ɿ		ɿ ɿɿ			
3					ɿɿ ɿ					
5	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ʔɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿɿ	ɿɿ ʔɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ
7	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ʔɿ	ʔɿ ɿ	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ʔɿ	ʔɿɿ ɿ	ʔɿɿ ɿ
2	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ʔɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿɿ	ɿɿ ʔɿ	ɿɿ ɿ	ɿɿ ɿ
4					ɿɿ ɿ					
6							ɿ ɿɿ			
8					ʔɿ ɿ					

关系。表里同横行前字调类相同,同竖行后字调类相同。前后字都不变调的,表里是空格;前后字有一个变调或两个都变调的就标明调值。如表二所示,八十个两字组可以根据前后字变调与否分成四类:(1)四十三组前后字都不变调,就是两字连调等于两个单字调相连。例如阴上加阴上的“老酒”[v v]。(2)二十七组前字变调,后字不变调。例如阴去加阴平的“汽车”[7- v]。(3)四组前字不变调,后字变调。例如阴平加阳去的“干净”[-1 47]。(4)六组前后字都变调。例如阴去加阳去的“性命”[7- 47]。从表上还可以看出,有些两字组连调相同,下文还要讨论。现在依前一字调类为序,分别举例。每一行四个两字组,前后字调类调值分别相同。为醒目起见,每一行先列调类和调值。调类用代号,代号黑体字表示变调,细体字表示不变调。例字后头只标声韵,不再标调。两字组的注,集中排在第6页和第7页。

有两点要说明一下。第一,阴平加阴平,阳平加阴平,后字阴平都略降略短,接近3 2调[1-]。例如“新鲜”[-17 1-],“雄鸡”[47 1-]。下文从简,分别记作[-17 1-]和[-17 1-],不记后字变调。第二,去声字读变音的少,所以后字去声读变音“X Q”的位置有时空着。

前一字阴平

1 1 [-17 1-]	新鲜 ɕin ɕie	蓑衣 su ʔi	花生 huo sã	丁香 tin ɕiã
1 3 [-1 v]	山水 se ɕy	拘管 ky kuø	青饼 tɕ'in pin	多嘴 tu tɕy
1 5 [-1 7]	心性 ɕin ɕin	天价 t'ie ko	分付 fən fu	相唤 ɕiã huø
1 7 [-1 ʔ7]	晓确 k'ɔ k'ɔʔ	耽阁 te koʔ	生铁 sã t'ip	钢笔 kɔ piʔ
1 2 [-17 ɕN]	衣裳 ʔi zɔ	聪明 ts'un min	猪栏 tsɿ le	枪篙 tɕ'iã li
1 4 [-1 v]	轻重 tɕ'in dzjuŋ	招待 tɕio de	公道 kuŋ dɔ	加倍 ko be
1 6 [-1 47]	干净 tɕie zin	滋味 tsɿ mi	书院 ɕy fhyø	相骂 ɕiã mo
1 8 [-1 ʔɿ]	生活 sã fhuøʔ	收拾 ɕiu ziʔ	三月 se nyʔ	包袱 pɔ voʔ
1 P [-1 4]	花蚶 huo ɕie	箱橱 ɕiã dzɿ	姑娘 ku ŋiã	鸡黄 tɕi fhuɔ
1 S [-1 v]	公社 kuŋ zo	天井 t'ie tɕin	姑丈 ku dziã	新舅 ɕin dziu
1 Q [-1 v]	亲妹 tɕ'in me			
1 R [-1 v]	山脚 se tɕiã	今日 tɕi ŋin	些薄 ɕia bɔ	帮月 pɔ nyø

前一字阴上

3 1 [v 1-]	纺车 fɔ ts'ɔ	打生 tã sã	点心 tie ɕin	炒青 ts'ɔ tɕ'in
3 3 [v v]	指点 tsɿ tie	井水 tɕin ɕy	老酒 ʔlo tɕiu	晚米 ʔme ʔmi
3 5 [v 7]	子细 tsɿ ɕi	打扮 tã pe	稿荐 ko tɕie	馆店 kuø tie
3 7 [v ʔ7]	打发 tã fəʔ	散失 se ɕiʔ	女客 ʔny k'aʔ	板壁 pe piʔ
3 2 [47 ɕN]	下年 ʔo ŋie	火钳 hu dzie	暖鞋 ʔnøn fia	纺绸 fɔ dziu
3 4 [v v]	懒惰 ʔle du	水桶 ɕy duŋ	冷静 ʔlã zin	寡妇 kua vu
3 6 [v 4]	体面 t'i mie	本事 pən zɿ	眼泪 ʔŋie li	纸鹞 tsɿ fho
3 8 [v ʔɿ]	漂白 p'io baʔ	小麦 ɕio maʔ	省力 sã liʔ	老实 ʔlo ziʔ
3 P [v 4]	雨花 ʔy huø	草鸡 ts'ɔ tɕi	火头 hu dɿ	长年 tɕiã ŋie
3 S [v v]	马保 ʔmo pɔ	雨伞 ʔy se	早米 tsɔ ʔmi	溲柿 ʔle zɿ
3 Q [v v]	小帐 ɕio tɕiã	下句 ʔo ky	老太 ʔlo t'a	小队 ɕio de
3 R [v v]	后日 ʔiy ŋin	碗脚 ʔuø tɕiã	倒脚 tɔ tɕiã	小叔 ɕio ɕyjuŋ

前一字阴去

5 1 [ㄉ- ㄨ]	太医 t'a ʔi	绢机 kyø tɕi	芥刀 ka tɔ	汽车 tɕi ts'o
5 3 [ㄉ- ㄨ]	对手 te ɕiu	汽水 tɕi ɕy	粟米 t'io ʔmi	跳板 t'io pe
5 5 [ㄉ- ㄉ]	布帐 pu tɕiã	志气 tsɿ tɕi	告诉 kɔ su	四散 sɿ se
5 7 [ㄉ- ʔㄉ]	见识 tɕie ɕiʔ	做作 tsu tsoʔ	背脊 pe tɕiʔ	印色 ʔin sɔʔ
5 2 [ㄉ- ㄨ]	楸桁 tuŋ ʃiã	价钱 ko die	泡茶 p'ɔ dzo	算盘 sɔ bø
5 4 [ㄉ- ㄨ]	帐簿 tɕiã bu	粪桶 fən duŋ	气道 tɕi dɔ	相道 ɕiã dɔ
5 6 [ㄉ- ㄨ]	性命 ɕin min	笑话 ɕio ʃuo	半路 pø lu	相貌 ɕiã mɔ
5 8 [ㄉ- ʔㄨ]	快活 k'ua ʃuəʔ	数目 su moʔ	气力 tɕi liʔ	算术 sɔ zyʔ
5 P [ㄉ- ㄨ]	对襟 te tɕin	跳高 t'io kɔ	去年 k'y ɲie	叫头 tɕio dv
5 S [ㄉ- ㄨ]	晒草 k'uən ts'ɔ	跳远 t'io ʔyø	细老 ɕi ʔlɔ	线捲 ɕie kyø
5 Q [ㄉ- ㄨ]	细线 ɕi ɕie	半个 pø kie		
5 R [ㄉ- ㄨ]	信壳 ɕin k'ɔ	戏法 ɕi fe	菜脚 ts'e tɕiã	背襟 pe te

前一字阴入

7 1 [ʔㄉ- ㄨ]	畜生 tɕyʔ sã	穀仓 kuoʔ ts'ɔ	竹竿 tɕyoʔ tɕie	恶心 ʔoʔ ɕin
7 3 [ʔㄉ- ㄨ]	作主 tsoʔ tɕy	滴水 tiʔ ɕy	黍米 ts'əʔ ʔmi	鸭子 ʔəʔ tsɿ
7 5 [ʔㄉ- ㄉ]	客气 k'aʔ tɕi	答应 tɕəʔ ʔin	各竅 koʔ tɕio	作怪 tsoʔ kua
7 7 [ʔㄉ- ʔㄉ]	阁栅 koʔ saʔ	出息 tɕyʔ ɕiʔ	压迫 ʔəʔ paʔ	出色 tɕyʔ sɔʔ
7 2 [ʔㄉ- ㄨ]	夹袍 kiəʔ bɔ	作成 tsoʔ zin	出头 tɕyʔ dv	不然 fəʔ zie
7 4 [ʔㄉ- ㄨ]	捉竖 tɕyoʔ zy	百部 paʔ bu	割稻 tɕiʔ dɔ	绩苧 tɕiʔ dzɿ
7 6 [ʔㄉ- ㄨ]	柏树 paʔ zy	作料 tsoʔ liɔ	客棧 k'aʔ dze	福分 foʔ vən
7 8 [ʔㄉ- ʔㄨ]	雪白 ɕyʔ baʔ	吃力 tɕiʔ liʔ	发刷 fəʔ dziʔ	恶毒 ʔoʔ doʔ
7 P [ʔㄉ- ㄨ]	笔尖 piʔ tɕie	骨牌 kuoʔ ba	伯爷 paʔ ʃia	鸭黄 ʔəʔ ʃuɔ
7 S [ʔㄉ- ㄨ]	角子 koʔ tsɿ	出海 tɕyʔ he	刮肚 kuəʔ du	曲蟮 k'yʔ zie
7 Q [ʔㄉ- ㄨ]	烁亮 ɕiaʔ liã	阁上 koʔ zɔ		
7 R [ʔㄉ- ㄨ]	蟋蟀 ɕyʔ ɕyn	隔壁 kaʔ pin	碧绿 piʔ luŋ	笔直 piʔ dzin

前一字阳平

2 1 [ㄨ- ㄨ]	胡须 ʃu ɕy	黄昏 ʃuɔ k'uən	鱼生 ɲ sã	雄鸡 ʃyɲ tɕi
2 3 [ㄨ- ㄨ]	茶散 dzo se	杨柳 liã ʔliu	行李 ʃiã ʔli	奇古 dzi ku
2 5 [ㄨ- ㄉ]	邻舍 lin so	行货 ʃiɔ hu	鱼翅 ɲ ts'ɿ	临去 lin k'ie
2 7 [ㄨ- ʔㄉ]	墙壁 ziaʔ piʔ	头发 dv fəʔ	牛鞭 ɲiv ʔaʔ	颜色 ɲie sɔʔ
2 2 [ㄨ- ㄨ]	喉咙 ʃiv luŋ	时辰 zɿ zin	围棋 ʃy dzi	名头 min dv
2 4 [ㄨ- ㄨ]	咸淡 ʃie de	城市 zin zɿ	肥桶 bi duŋ	廊柱 lɔ dzy
2 6 [ㄨ- ㄨ]	麻袋 mo de	情分 zin vən	人命 ɲin min	来路 le lu
2 8 [ㄨ- ʔㄨ]	劳碌 lɔ loʔ	闲日 ʃie ɲiʔ	勤力 dzin liʔ	提拔 di bəʔ
2 P [ㄨ- ㄨ]	瓶襪 bin tɕin	茶杯 dzo pe	瓢羹 bio kã	狼头 lɔ dv
2 S [ㄨ- ㄨ]	棋子 dzi tsɿ	绵软 mie ʔɲyø	娘舅 ɲiã dziu	徒弟 du di
2 Q [ㄨ- ㄨ]	堂妹 dɔ me			
2 R [ㄨ- ㄨ]	同日 duŋ ɲin	忙月 mɔ ɲyø	摇闾 ʃio de	胡蝶 ʃu die

前一字阳上

4 1 [v -]	是非 z ₁ fi	雉鸡 dz ₁ tɕi	痔疮 dz ₁ ts'ɔ̃	坐输 zo ɕy
4 3 [v v]	父子 vu ts ₁	淡水 de ɕy	稻秆 dɔ tɕie	上火 zɔ hu
4 5 [v ɿ]	罪过 ze ku	被絮 bi s ₁	苧布 dz ₁ pu	坐店 zo tie
4 7 [v ?ɿ]	罪恶 ze ?o?	犯法 ve fə?	市尺 z ₁ tɕ'i?	象角 ziā ko?
4 2 [vɿ vɿ]	苧麻 dz ₁ mo	肚头 du dɿ	尽牙 zin ŋo	在行 ze hɔ̃
4 4 [v v]	道士 dɔ z ₁	弟妇 di vu	稻桶 dɔ duŋ	犯罪 ve ze
4 6 [v ɿ]	拒捕 gy bu	待慢 de me	坐望 zo mɔ̃	聚队 zy de
4 8 [v ?ɿ]	淡薄 de bo?	市日 z ₁ ŋi?	堕落 du lo?	拒绝 gy zy?
4 P [v ɿ]	鼻公 dziu kuŋ	丈公 dziā kuŋ	抱裙 bɔ gyn	被单 bi tɕ
4 S [v v]	范子 ve ts ₁	桶龘 duŋ tɕie	篦里 bu ?li	肚底 du ti
4 Q [v v]	撮袋 gue de			
4 R [v v]	稻熟 dɔ zyuy	蚌壳 bā k'ɔ̃	桶脚 duŋ tɕiā	肚裕 du tɕ

前一字阳去

6 1 [ɿ -]	顺风 zyn fuŋ	蛎灰 li huə	望功 mɔ̃ kuŋ	地方 di fɔ̃
6 3 [ɿ v]	顺手 zyn ɕiu	面子 mie ts ₁	闹暖 nɔ ?nən	露水 lu ɕy
6 5 [ɿ ɿ]	顺当 zyn tɔ̃	事幹 z ₁ tɕie	路径 lu tɕin	大蒜 da sə
6 7 [ɿ ?ɿ]	夜作 hia tso?	代笔 de pi?	利息 li ɕi?	大雪 da ɕy?
6 2 [ɿ v]	大虫 da dzyuŋ	内行 ne hɔ̃	用场 fyuŋ dziā	芋头 fy dɿ
6 4 [ɿ v]	面杖 mie dziā	味道 mi dɔ	利市 li z ₁	大肚 du du
6 6 [ɿ ɿɿ]	豆腐 dɿ fiu	夜饭 hia ve	上面 zɔ̃ mie	地步 di bu
6 8 [ɿ ?ɿ]	饭食 ve zi?	闰月 fyn ŋy?	痢疾 li zi?	地袱 di bo?
6 P [ɿ ɿ]	面巾 mie tɕin	旧年 dziu ŋie	夜游 hia fiu	外甥 ŋa sã
6 S [ɿ v]	样子 hia ts ₁	话散 huə se	饭桶 ve duŋ	大姆 du ?m
6 Q [ɿ v]	义妹 ŋi me			
6 R [ɿ v]	夜学 hia hɔ̃	漏勺 lɿ zɔ̃	饭脚 ve tɕiā	大伯 du pã

前一字阳入

8 1 [?ɿ -]	蜜蜂 mi? fuŋ	陌生 ma? sã	落身 lo? ɕin	读书 do? ɕy
8 3 [?ɿ v]	日子 ŋi? ts ₁	翼膀 fi? pɔ̃	落雨 lo? ?y	石板 zi? pe
8 5 [?ɿ ɿ]	毒气 do? tɕ'i	学费 ho? fi	月半 ŋy? pə	白菜 ba? ts'e
8 7 [?ɿ ?ɿ]	狭窄 hə? tsə?	蜡烛 lə? tɕyo?	落雪 lo? ɕy?	垃圾 lə? sə?
8 2 [?ɿ vɿ]	蜜甜 mi? die	活灵 huə? lin	络麻 lo? mo	学堂 ho? dɔ̃
8 4 [?ɿ v]	浴桶 hy? duŋ	活堕 huə? du	落市 lo? z ₁	实在 zi? ze
8 6 [?ɿ ɿ]	月亮 ŋy? liā	物事 mə? z ₁	白豆 ba? dɿ	独步 do? bu
8 8 [?ɿ ?ɿ]	月食 ŋy? zi?	篾席 mi? zi?	落雹 lo? bo?	特别 də? bi?
8 P [?ɿ ɿ]	镞焦 huə? tɕio	辣茄 lə? dzia	白麻 ba? mo	学生 ho? sã
8 S [?ɿ v]	侄女 dzi? ?ŋy	学嘴 ho? tɕy	石马 zi? ?mo	白猪 ba? fu
8 Q [?ɿ v]	独个 do? kie	落腕 lo? ?uə	逐个 dzyo? kie	
8 R [?ɿ v]	末脚 mi? tɕiā	麦熟 ma? zyuy	日学 ŋi? hɔ̃	白搭 ba? tɕ

两字组的注

第3页 前一字阴平的两字组

丁香 耳环。
青饼 柿饼。
心性 脾气。
天价 天气。
相唤 作揖。
枪篱 竹子编的篱笆。
书院 私塾。也指学校。
相骂 吵嘴。“相骂问嘴质问”常连用。
花蚶 瓦楞子。
箱橱 一种家具,上头可以放箱子。
姑娘 姑母;丈夫的姐妹。
鸡黄 鸡雏。
新舅 姐妹出嫁不久,第一次到姐夫或妹夫家的舅子。
今日 读如基日。
些薄 很薄。
帮月 按月计酬的短工;做这种短工。
前一字阴上的两字组
打生 陌生。“打生陌生”常连用。
炒青 一种土制茶叶。
晚米 晚稻的米,有粘性,做年糕用。
馆店 饭馆子。
下年 明年。
暖鞋 棉鞋。
纸鹞 风筝。
雨花 毛毛雨。也叫雨花濛。
火头 火夫。
长年 船主,长字阴上。(长年 dziãnr niẽnr, 两字都读阳平,是长工的意思。)
马保 马夫。
早米 早稻的米,油性小,做饭出数儿。
婆柿 柿子。
老太 老年妇女。
碗脚 碗里头的吃剩的东西。吃剩的饭叫饭脚。吃剩的菜叫菜脚。
倒脚 包圆儿。

第4页 前一字阴去的两字组

太医 中医,当面称先生。
绢机 旧式的木制布机。
芥刀 <集韵>去声怪韵:“芥,所以度食器者”,居拜切。菜刀叫芥刀。碗柜叫芥橱。
栋桁 正梁。有的人桁读如横 huãj。
气道 气味。
相道 行动举止。
叫头 哨子,也指调门高的人。
晒草 草席。
细老 男孩子。
信壳 信封。
背襟 背心。

前一字阴入的两字组

舂米 舂米。
鸭子 鸭蛋。
各窠 不同,不一样。
阁栅 支持楼上地板的横木。
不然 要不然。
捉竖 按竖的方向。如“捉竖因得进,捉横因不进。”因 k'õr 是放或藏的意思。
绩苧 苧是苧麻。
发剧 慌张。
伯爷 伯父。
鸭黄 鸭雏。
角子 旧时指一角、二角的银币,现在有人用来指一分、二分、五分的铝币。
出海 海船上的经理。
刮肚 最后一胎生的孩子。
烁亮 亮得发光。

前一字阳平的两字组

黄昏 读如黄坤。
鱼生 小的生鱼加盐制成的食品。
茶散 茶叶。温岭开水叫茶。茶叶沏上开水叫茶散茶。白糖、红糖沏上开水叫糖霜茶、红糖茶。白木耳、西洋参制成的饮料叫木耳茶、洋参茶。
杨柳 读如良柳。
奇古 奇怪,古怪。

名头 名义上,叫名儿。

肥桶 肥指大小便。作为肥料的大便叫干肥
tɕieɪr biɯŋ,小便叫小肥。“桶”字阳上。

廊柱 廊下的柱子,也泛指柱子。

闲日 赶集温岭叫落市。逢集的日子叫市日,
背集的日子叫闲日。上一个市日叫头市,
下一个市日叫下市。前一个市日叫尽头
市。赶集开始的时候叫市头。

瓶欃 瓶塞子。《说文解字》卷六上木部:“欃,
楔也。”玄应《一切经音义》卷七:“江南言
欃,子林反。”

瓢羹 调羹。也叫羹瓢 kãɪr biɯŋɿ。

忙月 工作忙的月份。

摇闾 楼上窗户的门,上端固定,开时用棍子
望前支。

第5页 前一字阳上的两字组

坐输 一定要输。

被絮 棉被的胎,北京叫棉花套儿。

坐店 中医定期到药店给人看病。

象角 象棋用语,象和相能走的位置。

肚头 食量。

尽牙 尽头牙,智齿。

道士 火居的道教徒叫道士,出家的道教徒
叫道人。

稻桶 打稻(稻子脱粒)用的大木桶。

坐望 专指望。

聚队 一块儿。

舅公 父亲的舅父。

丈公 父亲的姑夫。

抱裙 抱着的孩子系的裙子。

范子 样子,相貌。

桶髓 桶盖儿。

筲里 筲子里头。

肚底 正式吃饭前先吃点东西叫打肚底。

撮袋 比围嘴儿大,前面有兜儿。

稻熟 稻子成熟的时节。

蚌壳 一种有壳的软体动物,不指这种动物
的壳。

桶脚 桶里头剩的东西。

肚褙 兜肚。

前一字阳去的两字组

蛎灰 石灰。

望功 看头儿。

顺手 右手。左手叫借手 tɕiɪr ɕiɯŋ。

闹暖 热闹。

事幹 事情。

大虫 老虎。

面杖 擀面杖。

大肚 指怀孕。

地袱 门槛。也说 dia voʔɿ。

面巾 洗脸巾,毛巾。

夜游 蝙蝠。

话散 话散、白搭都是闲话的意思。

大姆 大伯母;丈夫的大哥的妻子。

义妹 干的妹妹。

夜学 晚上上课的学校,如耕读小学,业余学
校。对日学而言。

大伯 丈夫的大哥。

前一字阳入的两字组

落身 小产。

翼膀 翅膀。

活灵 机灵,动作敏捷。

络麻 没有沤过的麻。

活堕 骂人行为象禽兽是的。

物事 东西。

独步 出众。

镬焦 锅巴。

辣茄 辣菽。也比喻利害的人。

白麻 脸上的浅白麻子。

学嘴 把听到的话告诉别人。

石马 坟墓前的石兽。

白霉 食物表面上长的白色的霉。

独个 独自一个人。

落腕 手腕脱臼。

逐个 一个一个的。

末脚 最后。

麦熟 麦子成熟的时节。

日学 白天上课的学校,指正式学校。

二 阳平和阳上

上节说明两字组连调读法,并且分别举例。就变调引起的调值异同而言,有两方面的问题须要讨论:一是单字调相同的,在哪些连调里变成不同音了。这就是阳平和阳上的分类问题。二是单字调不同的,在哪些连调里变成同音了。本节先讨论阳平和阳上。

阳平和阳上单字调相同,都是 [ɿ] 3 1 调,为什么分成两类呢?比方“皮”字和“被”字同音 [biɿ],“球”字和“舅”字同音 [dʒiuɿ],为什么“皮”字“球”字是阳平,“被”字“舅”字是阳上呢?温岭话除升变音 [ɿ] 1 5 调和降变音 [ɿ] 5 1 调之外,有七个单字调。其中阴平 [ɿ] 3 3 调,阴上 [ɿ] 4 2 调,阴去 [ɿ] 5 5 调,阴入 [ʔɿ] 5 5 短调,阳去 [ɿ] 1 3 调,阳入 [ʔɿ] 1 1 短调,这六个调在连读变调方面,每一调的字内部都是一致的。我们根据这些调的字和古四声的关系,分别定名为“阴平,阴上,阴去,阴入,阳去,阳入”。还有一个单字调 [ɿ] 3 1 调,这个调的字在连读变调方面,内部是不一致的,可以分成 A B 两类。A 类能拼十四个声母,B 类只能拼八个声母。现在给每类每个声母举个例字。下列例字中,A B 两类同声母的字,单字音分别相同。如“同=动”[duŋɿ],“遼=跪”[gyɿ]。

A [m]忙 [n]南 [l]梨 [ŋ]人 [ŋ]鹅 [h]鞋

A [b]皮 [v]凡 [d]同 [dz]池 [z]时 [dz]长 [z]详 [g]遼

B [b]被 [v]犯 [d]动 [dz]苧 [z]市 [dz]丈 [z]象 [g]跪

[m] 等六母 [ɿ] 3 1 调字在连读变调方面内部是一致的,叫做 A 类。[b] 等八母 [ɿ] 3 1 调字可以根据连读变调分成两部分,较多的一部分字变调行为和 [m] 等六母相同,也是 A 类,较少的一部分字变调行为和 [m] 等六母不同,自成一类,叫做 B 类。

根据连读变调分出的 A B 两类,变音也不同,和其他方言的语音对应关系也不同,来历也不同。先说变音,A 类的变音是升变音,B 类的变音是降变音。比方“梨”这种水果温岭叫 [liɿ],“鹅”这种家禽温岭叫 [ŋuɿ],都是升变音。“皮”字的变音也是升变音,如“薄皮”[boʔɿ biɿ]。“被”字的变音温岭是降变音,如“薄被”[boʔɿ biɿ]。就方言比较说,A 类十四个例字北京都读阳平,B 类八个例字北京都读去声。就来历说,A 类来自古平声浊声母字,包括全浊和次浊;B 类来自古上声全浊声母字。因此管 A 类叫“阳平”,B 类叫“阳上”。古上声次浊声母字温岭归阴上,匣母也以次浊论,如“米”[ʔmiɿ]字,“勇”[ʔyuŋɿ]字,“雨”[ʔyɿ]字,“祸”[ʔuɿ]字。所以 B 类只有八个声母。

研究温岭话的声调,阳平和阳上的分别是个关键问题,须要仔细讨论。上节已经分别举例说明阳平和阳上在两字组里的连读变调。这里进一步对比阳平和阳上在变调上的异同。

研究汉语方言的人都知道,无论审辨音类音值,对比是一种很重要的方法。对比声母要尽可能用韵母、声调相同的字或字组,对比韵母要尽可能用声母、声调相同的字或字组,对比声调要尽可能用声母、韵母相同的字或字组。调类的分化或合并最好用对比的方式来检验,要通过同音不同音的检验才算落实。比方说,温岭话“桥”字和“兆”字单字音相同,都是 [dʒioɿ] 3 1 调,在“头”[dɿ] 字前面(相同的语音环境)，“桥头”[ɿ ɿ] 和“兆头”[ɿ ɿ] 不同音(声韵相同调不同),前者是 2 4 调加 5 1 调,后者是 3 5 调加 5 1 调。这才证实阳平和阳上单字调相同,在阳平前头不同调。又如温岭话“心”[cinɿ] 字和“信”[cinɿ] 字不同音(声韵相同调不同),前者是阴平 3 3 调,后者是阴去 5 5 调,在“服”[voʔɿ] 字前头,“心服”[ɿ ʔɿ] 和“信服”[ɿ ʔɿ] 同音,都是 3 3 调加 1 1 短调。这才证实阴平和阴去在阳入前头同调。

如上节所说,阳平在各种声调前头都变调,在阴平前头是 [ɿ] 3 5 调,在阳平前头是 [ɿ]

2 4 调,在其他声调前头是 [l] 1 3 调。阳上只在阳平前头变 [r] 3 5 调,在其他声调前头都不变调。阳平在阴去、阴去后头不变调,在其他声调后头变 [N] 5 1 调。阳上作为两字组后一字不变调。阳平、阳上作为两字组的前后字在连调上的异同分别见表三、表四。表上阳平举“人”字、“头”字为例,阳上举“道”字、“稻”字为例(这两个字温岭同音,古音也同音)。这两个表,从上望下看,可以看到同一个阳平字、同一个阳上字(或同音的阳上字)在不同的声调环境里的读法;从左望右看,可以看到阳平和阳上在相同的声调环境里的异同。表上调类也用代号,代号排黑体表示变调。

表三

阳平作为两字组的前一字				阳上作为两字组的前一字			
调类	调 值	例	字	调类	调 值	例	字
2 1	∨ ɿ	人工	ɲin kuŋ 头梳 dɿ sɿ	4 1	∨ ɿ	道姑	dɔ ku
2 3	∨ ɿ	人口	ɲin tɕ'iv 头颈 dɿ tɕin	4 3	∨ ɿ	道理	dɔ ?li
2 5	∨ ɿ	人意	ɲin ?i 头髻 dɿ tɕi	4 5	∨ ɿ	道教	dɔ kɔ
2 7	∨ ɿ	人客	ɲin k'a? 头发 dɿ fɛ?	4 7	∨ ɿ	道德	dɔ tɛ?
2 2	∨ ɿ	人情	ɲin zin 头绳 dɿ zin	4 2	∨ ɿ	道人	dɔ ɲin
2 4	∨ ɿ	人道	ɲin dɔ 头绪 dɿ dzy	4 4	∨ ɿ	道士	dɔ zɿ
2 6	∨ ɿ	人命	ɲin min 头号 dɿ fiɔ	4 6	∨ ɿ	道路	dɔ lu
2 8	∨ ɿ	人力	ɲin li? 头目 dɿ mo?	4 8	∨ ɿ	道学	dɔ fiɔ?
2 P	∨ ɿ	人头	ɲin dɿ 头头 dɿ dɿ	4 P	∨ ɿ	稻儿	dɔ n
2 S	∨ ɿ	人范	ɲin ve 头脑 dɿ ?nɔ	4 S	∨ ɿ		
2 Q	∨ ɿ			4 Q	∨ ɿ		
2 R	∨ ɿ		头日 dɿ ɲin	4 R	∨ ɿ	稻熟	dɔ zyug

人意:性情,脾气。 人客:客人。 人头:2 2 是人的头。2 P 是画的或印的人象。 人范:人长的样子。 头梳:梳头的梳子。 头头:2 2 用于“头头是道”。2 P 相当于头头儿,即领导人。 头脑:2 3 是脑筋。2 S 是头头儿,即领导人。 头日:上一天。 道姑:女的出家的道教徒。 稻儿:插田后发出来的稻苗。

表四

阳平作为两字组的后一字				阳上作为两字组的后一字			
调类	调 值	例	字	调类	调 值	例	字
1 2	ɿ ɿ	工人	kuŋ ɲin 胸头 xyug dɿ	1 4	ɿ ɿ	公道	kuŋ dɔ
3 2	ɿ ɿ	好人	hɔ ɲin 斧头 fu dɿ	3 4	ɿ ɿ	甬道	?yug dɔ
5 2	ɿ ɿ	爱人	?e ɲin 醉头 kɔ dɿ	5 4	ɿ ɿ	气道	tɕ'i dɔ
7 2	ɿ ɿ	恶人	?o? ɲin 出头 tɕ'y? dɿ	7 4	ɿ ɿ	黑道	hy? dɔ
2 2	ɿ ɿ	能人	nɿɿ ɲin 锄头 zɿ dɿ	2 4	ɿ ɿ	人道	ɲin dɔ
4 2	ɿ ɿ	抱人	bɔ ɲin 稻头 dɔ dɿ	4 4	ɿ ɿ	妇道	vu dɔ
6 2	ɿ ɿ	病人	bin ɲin 芋头 fiy dɿ	6 4	ɿ ɿ	味道	mi dɔ
8 2	ɿ ɿ	熟人	zyo? ɲin 鼻头 bɛ? dɿ	8 4	ɿ ɿ	穴道	fiy? dɔ

抱人:保人。 胸头:胸部。 醉头:面肥。 稻头:稻穗儿。 鼻头:鼻子。 黑道:不吉利的日子(迷信)。

从表三可以看出:阳平和阳上作为两字组的前一字都不同调。从表四可以看出:阳平和阳上作为两字组的后一字,在阴去、阳去后头同调,在其他声调后头都不同调。现在用声韵相同的两字组来对比阳平、阳上的调值。为醒目起见,对比时先列举两个两字组的调类和调值,接着是例子,例子只标声韵,不再标调。因为用来相比的两字组声韵相同,所以声韵只标一次。先比前一字:

2 1 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 1 [ɲ ɿ]	桃花 ≠ 稻花 [dɔ huɔ]
2 2 [ɲɿ ɲɿ] ≠ 4 2 [ɲɿ ɲɿ]	城头 ≠ 尽头 [zɿn dɿ]
2 3 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 3 [ɲ ɿ]	皮里 ≠ 被里 [bi ʔli]
2 4 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 4 [ɲ ɿ]	肥桶 ≠ 被动 [bi duŋ]
2 5 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 5 [ɲ ɿ]	时价 ≠ 市价 [zɿ ko]
2 6 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 6 [ɲ ɿ]	皮面 ≠ 被面 [bi mie]
2 7 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 7 [ɲ ɿ]	墙角 ≠ 象角 [ziã koʔ]
2 8 [ɲɿ ɿ] ≠ 4 8 [ɲ ɿ]	成立 ≠ 尽力 [zɿn liʔ]

以上八对两字组不同音(声韵相同调不同),证实阳平和阳上作为两字组的前一字不同调。有一点要特别指出的,阳平在阴平前头变 [ɿ] 3 5 调,如“墙基” [ziãɿ tɿɿ]; 阳上在阳平前头也变 [ɿ] 3 5 调(阳平同时变 [ɿ] 5 1 调),如“象棋” [ziãɿ dziɿɿ],但是变调的条件不同,即 [ɿ] 3 5 调出现的环境不同,所以阳平和阳上作为前一字仍旧不混。又阳平和阳去作为两字组的前一字常常同调(后一字是阴平、阳平时不同调),例见下文 14—15 页。

再比后一字:

5 2 [ɿ ɿ] = 5 4 [ɿ ɿ]	告辞 = 告示 [kɔ zɿ]
	计时 = 祭祀 [tɿ zɿ]
6 2 [ɿ ɿ] = 6 4 [ɿ ɿ]	旧皮 = 旧被 [dziu bi]
	卖田 = 卖簟 <small>簟是晒粮的大竹席</small> [ma die]

这四对两字组完全同音,证实阳平和阳上在阴去、阳去后头同调。

1 2 [ɿ ɿ] ≠ 1 4 [ɿ ɿ]	胸脯 ≠ 胸部 [xyuŋ bu]
	生虫长虫子 ≠ 生重比重大 [sã dzyuŋ]
2 2 [ɿ ɿ] ≠ 2 4 [ɿ ɿ]	闲谈 ≠ 咸淡 [ɦɛ dɛ]
	明坟浮厝的灵柩 ≠ 民愤 [min vən]
3 2 [ɿ ɿ] ≠ 3 4 [ɿ ɿ]	子时 ≠ 指示 [tsɿ zɿ]
	买田 ≠ 买簟 [ʔma die]
4 2 [ɿ ɿ] ≠ 4 4 [ɿ ɿ]	桶绳 ≠ 动静 [duŋ zɿn]
7 2 [ɿ ɿ] ≠ 7 4 [ɿ ɿ]	黑桃扑克牌花色之一 ≠ 黑道 [ɦɿʔ dɔ]
8 2 [ɿ ɿ] ≠ 8 4 [ɿ ɿ]	落时正是时候 ≠ 落市 [loʔ zɿ]

这九对两字组第二字声调都不同,证实阳平和阳上在阴去、阳去以外的声调后头不同调。因为阴平、阳平、阴上、阳上、阴入等五个调类在阳平、阳上前头调值不同,所以九对例字中,前头八对前后字调值都不同。因为阳入不变调,所以九对例字中,只有“落时 ≠ 落市”一对,前字声调相同,后字声调不同,构成这一对例字的惟一差别。

上述例字中,“买田”和“买簟”不同音,而“卖田”和“卖簟”同音。这两对例字最能说明“田”字和“簟”字的异同,即阳平和阳上的异同,是和声调环境分不开的。

现在对比阳平和降变音作为两字组后一字的异同。

- (a) 1 2 [ɿ ɿ] ≠ 1 Z [ɿ ɿ] 青梅 ≠ 亲妹 [tɕ'in me]
 (b) 2 2 [ɿ ɿ] ≠ 2 Z [ɿ ɿ] 洋黄染料 ≠ 洋镬铝锅 [fiã fu5]
 (c) 3 2 [ɿ ɿ] ≠ 3 Z [ɿ ɿ] 小肥 ≠ 小被 [ei5 bi]
 (d) 4 2 [ɿ ɿ] ≠ 4 Z [ɿ ɿ] 坐人 ≠ 昨日 [zo ɿin]
 (e) 5 2 [ɿ ɿ] ≠ 5 Z [ɿ ɿ] 菜田 ≠ 菜碟 [ts'e die]
 (f) 6 2 [ɿ ɿ] ≠ 6 Z [ɿ ɿ] 大床 ≠ 大凿 [du z5]
 (g) 7 2 [ɿ ɿ] ≠ 7 Z [ɿ ɿ] 各床各张床 ≠ 阁上阁楼 [ko? z5]
 (h) 8 2 [ɿ ɿ] = 8 Z [ɿ ɿ] 落时 = 落土 [lo? z1]

先看 (e) 和 (f)。阴去在阳平和降变音前头都由 [ɿ] 5 5 调变 [ɿ] 3 3 调，阳去在阳平和降变音前头都读 [ɿ] 1 3 调，这两对两字组的惟一差别都在于后一字的声调。“田”字和“床”字都读阳平本调低降调，“碟”字和“凿”字都读降变音高降调。(上一段已经证实，阳平和阳上在阴去、阳去后头同调。)

再看 (h)。阳入不变调，用 (h) 鉴别阳平和降变音的异同最有效。“落时”和“落土”同音，这就证实了在阳入后头，阳平和降变音同调。“落土”的“土”字，阳上和降变音两读。“土”字读降变音，“落土”和“落时”同音。“土”字读阳上，“落土”和“落市”同音。“落时”和“落市”不同，已见第 10 页。)

其他五对两字组，对比起来就没有那么方便了。前一字的调类虽然分别相同，在当前的语音环境里，即在阳平和降变音前头，连调行为并不相同，即调值不同。阴平、阳平、阴上、阳上在阳平前头变调，在降变音前头不变调；阴入恰巧相反，在阳平前头不变调，在降变音前头变调。这五对两字组又有两种情况。先说 (a) 对和 (b) 对。“1 2”和“1 Z”很相近，“2 2”和“2 Z”也很相近。“青梅”和“亲妹”，“洋黄”和“洋镬”，有时就分不开。再说 (c、d、g) 三对。这三对前一字(阴上、阳上和阴去)的调值在阳平、降变音前头差别很大；阳平作为后一字也比降变音略低。只是因为阳平的变调和降变音不能构成惟一差别，所以这三对里阳平的变调姑且也记成 [ɿ] 5 1 调，以待进一步研究。

阳平作为后一字，在平声、上声、入声后头虽然高低略有差别，但是都比阴上高。现在举几对两字组对比一下。

	后一字阳平	后一字阴上
前一字阴平	官场 [kuøɿ dziãɿ]	官长 [kuøɿ tɕiãɿ]
前一字阴上	纸钱 [tsɿɿ dieɿ]	指点 [tsɿɿ tieɿ]
前一字阴入	穀虫 [kuo?ɿ dzyuŋɿ]	穀种 [kuo?ɿ tɕyũŋɿ]
前一字阳入	习题 [zi?ɿ diɿ]	实底 [zi?ɿ tiɿ]
		集体 [zi?ɿ t'iɿ]

因为阴阳调所拼声母不同，所以对比后一字只能挑选发音部位相同的字。

三 声调的分并和连读变调规律的内部联系

第二节根据连读变调，把阳平和阳上分为两类。把阳平和阳上分开之后，我们才能发现，阴调舒声和阳调舒声作为两字组的前一字，在连读变调方面，有令人惊讶的平行之处。这类现象可以叫做连读变调规律的内部联系。

本节分成八项，讨论声调的分化和合并。其中第一项至第六项，讨论阴调舒声和阳调舒声

作为两字组的前一字，在连读变调方面的种种平行之处。第七项讨论阴入作为两字组的前一字，分化为两个调值。第八项分别讨论阳去作为两字组的后一字，分化为两个调值。这两项声调分化，阴调和阳调之间并无平行现象。（阳平作为后一字调值分化，阴平作为后一字不变调，中间也没有平行现象。）

现在先就声调的合并说明三点。（1）阴调和阳调拼的声母不同，连读变调不变声母，所以变调之后，阴调字只可能和阴调字同音，阳调字也只可能和阳调字同音。换言之，阴调字和阳调字不会因连读变调变成同音。同时，舒声不收喉塞音 [ʔ]，入声收喉塞音 [ʔ]，连读变调不变韵母，所以入声字不会因连读变调而和舒声字同音。因此，连读变调引起的同音现象限于阴调舒声之间，即阴平、阴上、阴去之间；或者阳调舒声之间，即阳平、阳上、阳去之间。（2）入声字的变音，韵母变得和舒声字一样。仄声的变音都是降变音。相承四声的同声母字，仄声的变音就完全同音。例如：桶 duŋ⁵⁵ | 小洞 ei⁵⁵ duŋ⁵⁵ | 新读地名 ei⁵⁵ do⁵⁵ → duŋ⁵⁵ || “桶”字本音阳上，“洞”字阳去，“读”字阳入，变音都相同。关于变音造成的同音字，参看拙作《温岭方言的变音》，本文不讨论。（3）阳平作为两字组后一字和阳上、降变音的对比，第二节末了已经讨论过，本节也不提了。

（一）阴平、阳平作为两字组的前一字各有三个调值，分化的条件相同，就是看后一字是阴平、阳平还是其他声调。阴平分化例如：家生家具 ko⁵⁵ sã⁵⁵ | 家娘丈夫的母亲 ko⁵⁵ niã⁵⁵ | 家火家具 ko⁵⁵ hu⁵⁵ | 家眷 ko⁵⁵ kyø⁵⁵ || 心思 ei⁵⁵ sɿ⁵⁵ | 新时髦 ei⁵⁵ zɿ⁵⁵ | 新手 ei⁵⁵ ei⁵⁵ | 绅士 ei⁵⁵ zɿ⁵⁵ | 心事 ei⁵⁵ zɿ⁵⁵ || 阳平作为前一字分化的例子已见第9页第二节表三。

（二）阴上、阳上作为两字组的前一字各有两个调值，分化的条件相同，就是看后一字是否阳平。阴上分化例如：火钳 hu⁵⁵ dzie⁵⁵ | 火轮轮读如龙，轮船 hu⁵⁵ luŋ⁵⁵ | 火灾 hu⁵⁵ tse⁵⁵ | 火腿 hu⁵⁵ t'e⁵⁵ | 火杖闪电的电光 hu⁵⁵ dziã⁵⁵ | 火葬 hu⁵⁵ tsɔ⁵⁵ | 火候 hu⁵⁵ fi⁵⁵ | 火烛 hu⁵⁵ tɔyø⁵⁵ | 火药 hu⁵⁵ fia⁵⁵ | 火烧 hu⁵⁵ ei⁵⁵ | 火烙长柄的三角形的小烙铁 hu⁵⁵ lo⁵⁵ → lɔ⁵⁵ || 阳上作为前一字分化的例子已见第9页第二节表三。

（三）阴去作为两字组的前一字都变 [ɿ] 3 3 调。阳去作为两字组的前一字都不变调。就变调不变调而言，阴去和阳去不平行，就作为前一字只有一种读法而言，阴去、阳去还是平行的。例子已见第一节第4—5页。

（四）阴平、阴上、阴去在阴平前头有分别，在阳平前头也有分别。同样的，阳平、阳上、阳去在阴平前头有分别，在阳平前头也有分别。

先说阴调舒声字。阴平在阴平前头变 [ɿ] 5 5 调，阴去在阴平前头变 [ɿ] 3 3 调，所以阴平和阴去在阴平前头不同调。如“包销” [pɔ⁵⁵ ei⁵⁵] 和“报销” [pɔ⁵⁵ ei⁵⁵] 声韵相同而调不同。“包”字由 [ɿ] 3 3 调变 [ɿ] 5 5 调，“报”字由 [ɿ] 5 5 调变 [ɿ] 3 3 调，正好岔开了。阴上在阴平前不变调，所以阴平和阴上在阴平前头也不同调，如“抄书” [ts'ɔ⁵⁵ øy⁵⁵] 和“草书” [ts'ɔ⁵⁵ øy⁵⁵] 不同音。总起来说，阴平、阴上、阴去在阴平前头全有分别。例如：欺心 tɔ⁵⁵ i⁵⁵ ei⁵⁵ | 起身动身 tɔ⁵⁵ i⁵⁵ ei⁵⁵ | 气心仇恨心 tɔ⁵⁵ i⁵⁵ ei⁵⁵。

阴平、阴上、阴去三类在阳平前头都变调，变调的情况对比起来很有意思。请看13页表五。表上同一横行的两字组声韵相同，同一竖栏声调相同。

如表五所示，阴上在阳平前读高平 [ɿ] 5 5 调，原来读高平 [ɿ] 5 5 调的阴去在阳平前读中平 [ɿ] 3 3 调，原来读中平 [ɿ] 3 3 调的阴平在阳平前读半高平 [ɿ] 4 4 调。同一横行的三个两字组都不同音。所以阴平、阴上、阴去在阳平前头也全有分别。

表五

	阴平加阳平 [ɿ ɿ]	阴上加阳平 [ɿ ɿ]	阴去加阳平 [ɿ ɿ]
[ɕy die]	书 钱	水 钱	税 钱
[təin dɿ]	筋 头	枕 头	筋 头
[huo fiyø]	花 园		化 缘
[ka dzy]		解 除	疥 瘡

筋头就是筋,从皮肤外看到的静脉管。 筋头就是力气。

现在说阳调舒声字。阳平在阴平前头变 [ɿ] 3 5 调,阳上、阴去在阴平前头都不变调。所以这三类字在阴平前头都有分别。例如:田鸡 dieɿr tɕiɿ | 簞基 dieɿ tɕiɿ | 电机 dieɿ tɕiɿ

阳平、阳上在阳平前头都变调,阳去在阳平前头不变调。阳平、阳上、阴去加阳平的两字组读法对比如表六。

表六

	阳平加阳平 [ɿ ɿ]	阳上加阳平 [ɿ ɿ]	阴去加阳平 [ɿ ɿ]
[fiɕ dziã]	盐 场		现 场
[ba dɿ]	牌 头		败 头
[bi dɿ]		被 头	篦 头
[zɿ dɿ]	锄 头	市 头	事 头

牌头指面子、靠山等。如“牌头大”就是面子大,“陞牌头”就是依靠(别人的)面子。败头是货物损耗率。 被头指被的两端。 篦头是说用篦子刮头。事头就是事情。如“事头多端”是说事情很多。

如表六所示,阳平、阳上、阴去三类在阳平前都读升调,可是高度不同。这个可以和阴平、阴上、阴去三类在阳平前头都读平调而高度不同相比。

阴上加阳平 [ɿ ɿ] 阴平加阳平 [ɿ ɿ] 阴去加阳平 [ɿ ɿ]

阳上加阳平 [ɿ ɿ] 阳平加阳平 [ɿ ɿ] 阴去加阳平 [ɿ ɿ]

就前字说,阴上 [ɿ] 5 5 调比阴平 [ɿ] 4 4 调高,阴去 [ɿ] 3 3 调最低。另外一方面是阳上 [ɿ] 3 5 调比阳平 [ɿ] 2 4 调高,阳去 [ɿ] 1 3 调最低。调形虽然有平调升调之别,但是上声最高,平声次之,去声最低,高度的差别都是一致的。就后字说,阳平作为第二字,在平声后最高,上声后次之,本文都写作 [ɿ],在去声后最低 [ɿ]。所以平上去三声在阳平前,前后字都有差别,不会混淆。不像上文 1 1 页所说的,“青梅”和“亲妹”,“洋黄”和“洋镬”那样,有时就分不开。

(五) 单字调不同而在两字组连调里变成相同的,有两种情况:一是两个调在不同的声调前头变成相同的,那就只有前一字同调,二是两个调在同一个声调前头变成同调的,那就整个两字组同调。无论哪一种,阴调舒声和阳调舒声的变调都是平行的。

先说前一字同调的。阴平和阴上都有变 [ɿ] 5 5 调的,阴平在阴平前变 [ɿ] 5 5 调如“私心” [sɿɿr ɕinɿ],阴上在阳平前变 [ɿ] 5 5 调如“死人” [sɿɿr ɕinɿ],前一字都和阴去“四” [sɿɿ] 字单字音相同。但是两者变 [ɿ] 5 5 调的条件(后一字声调)不同,所以整个两字组不同音,阴

平和阴上两类仍旧不混。这个可以跟第二节第10页说的，阳平在阴平前头变[r]3 5调，阳上在阳平前头也变[r]3 5调相比：

	后一字阴平	后一字阳平
前一字阴平/阴上	私心 [ɿr ɿ]	死人 [ɿr ɿ]
前一字阳平/阳上	墙基 [ɿr ɿ]	象棋 [ɿr ɿ]

(六) 再说整个两字组同调的。就阴调舒声而言，阴去[ɿ]5 5调在各种声调前头都变[ɿ]3 3调；阴平除了在阴平、阳平前头变调之外，在其他声调前头都不变调，都读[ɿ]3 3调。因此，阴平和阴去除了在阴平、阳平前头之外，在其他声调前头都同调了。就阳调舒声而言，阳平在各种声调前头都变调，除了在阴平、阳平前头之外，在其他声调前头都变[ɿ]1 3调；阳去在各种声调前头都不变调，都读[ɿ]1 3调。因此，阳平和阳去除了在阴平、阳平前头之外，在其他声调前头也都同调了。

要是我们用代号表示调类，本调用细体，变调用黑体，同调的两字组可以列举如下：

1 3 = 5 3	1 5 = 5 5	1 7 = 5 7	1 P = 5 P
1 4 = 5 4	1 6 = 5 6	1 8 = 5 8	1 Z = 5 Z (Z 包括 S Q R)
2 3 = 6 3	2 5 = 6 5	2 7 = 6 7	2 P = 6 P
2 4 = 6 4	2 6 = 6 6	2 8 = 6 8	2 Z = 6 Z (Z 包括 S Q R)

以上都是两个两字组同调的，要是我们把第二节第10页所说的阳平和阳上在阴去、阳去后头都不分，即“5 2 = 5 4, 6 2 = 6 4”，也加进去，就有三个两字组同调的了。

1 4 = 5 4 = 5 2	2 4 = 6 4 = 6 2
-----------------	-----------------

阴阳调之间的一致性一目了然，毋须说明。现在就阴阳调分别举同音的两字组为例证。

“针：进，金：正，针：正，高：告，棺：灌，粗：醋”等对字，温岭都有阴平、阴去之别，但是以下各对两字组都同音。

1 3 [ɿ ɿ] = 5 3 [ɿɿ ɿ]	针黹针线活 = 进子收入 [təin tsɿ]
1 5 [ɿ ɿ] = 5 5 [ɿɿ ɿ]	高价 = 告假 [kə kə]
1 7 [ɿ ?ɿ] = 5 7 [ɿɿ ?ɿ]	金壳 = 正确 [təin k'əʔ]
1 4 [ɿ ɿ] = 5 4 [ɿɿ ɿ]	高氏 = 告‘示 [kə zɿ]
1 6 [ɿ ɿ] = 5 6 [ɿɿ ɿ]	高尚 = 告状 [kə zə]
1 8 [ɿ ?ɿ] = 5 8 [ɿɿ ?ɿ]	棺木 = 灌木 [kuə moʔ]
1 P [ɿ ɿ] = 5 P [ɿɿ ɿ]	针头针尖儿 = 正头妻，对妻而言 [təin dv]
1 R [ɿ ɿ] = 5 R [ɿɿ ɿ]	粗碟粗瓷碟子 = 醋碟 [ts'u die]

“牌：败，棉：面，蓝：滥，洋：样，驮：大，门：问，缘：县，骑：技，球：旧”等对字，温岭都有阳平、阳去之别，但是下列各对两字组都同音。

2 3 [ɿ ɿ] = 6 3 [ɿ ɿ]	牌子 = 败子 [ba tsɿ]
	棉子 = 面子 [mie tsɿ]
2 5 [ɿ ɿ] = 6 5 [ɿ ɿ]	蓝布 = 滥湿布 [le pu]
2 7 [ɿ ?ɿ] = 6 7 [ɿ ?ɿ]	洋式 = 样式 [fiã ɕiʔ]
2 4 [ɿ ɿ] = 6 4 [ɿ ɿ]	驮拿被 = 大被 [du bi]
2 6 [ɿ ɿ] = 6 6 [ɿ ɿ]	门路 = 问路 [mən lu]
	缘分 = 县分 [fiyø vən]

- 2 8 [ɿ ʔ] = 6 8 [ɿ ʔ] 骑术 = 技术 [dzi zyʔ]
 2 P [ɿ ɿ] = 6 P [ɿ ɿ] 驮拿瓶 = 大瓶 [du biŋ]
 2 S [ɿ ɿ] = 6 S [ɿ ɿ] 球网 = 旧网 [dziu ʔmɔ]

上述例子中“牌子” [ɿ ɿ] 和“败子” [ɿ ɿ] 同音，可以跟 13 页表六的“牌头” [ɿ ɿ] 和“败头” [ɿ ɿ] 不同音比较，用来说明阳平和阳去在阳平前头不同音，而在阴上前头同音。

三个两字组同音的例证不大好找。“1 4 = 5 4 = 5 2”如“高氏” [ɿ ɿ] = “告示” [ɿ ɿ] = “告辞” [ɿ ɿ]。“2 4 = 6 4 = 6 2”姑且分开举例，“2 4 = 6 2”如“棉被” [mieɿ biɿ] = “面皮” [mieɿ biɿ]，“6 2 = 6 4”上文第二节 10 页已经举“旧皮” [ɿ ɿ] = “旧被” [ɿ ɿ]，“卖田” [ɿ ɿ] = “卖簪” [ɿ ɿ] 为例。

如上所说，整个两字组同调的现象可以归结为简单的两句话：阴平和阴去、阳平和阳去在仄声和变音前头同调，阳平和阳上在去声后头同调。（此外，阴入加阳平和阴入加降变音同调。阴平加阳平和阴平加降变音，阳平加阳平和阳平加降变音，有时就分不清。见上文 11 页。）

（七）阴入作为两字组的前一字有两个调值，在阳平前头读 [ʔɿ] 5 5 短调，在其他声调前头读 [ʔɿ] 3 3 短调。现在举“插、夹、出”三个阴入字为例。

- | | |
|------------------|------------------|
| 插田 [ts'əʔɿ dieɿ] | 插秧 [ts'əʔɿ ʔiãɿ] |
| 夹袍 [kiaʔɿ bɔɿ] | 夹袴 [kiaʔɿ k'uɿ] |
| 出头 [tɕ'yʔɿ dɿ] | 出痘 [tɕ'yʔɿ dɿ] |

插田和插秧都是说把秧苗移植到稻田里。农民都说插田，非农民才说插秧。

“田”字、“袍”字、“头”字都是阳平，前头的阴入读 [ʔɿ] 5 5 短调。“秧”字阴平，“袴”字阴去，“痘”字阳去，前头的阴入变 [ʔɿ] 3 3 短调。

（八）阳去作为两字组的后一字有两个调值，在上声、入声后头读 [ɿ] 1 3 调，在平声、去声后头变 [ɿ] 5 5 调。现在举个阳去“面”字为例。

- | | | |
|---|------------------|-------------------|
| 前一字阴上 | 体面 [t'iɿ mieɿ] | 里面 [ʔliɿ mieɿ] |
| 前一字阴上 | 下面 [ʔoɿ mieɿ] | 洗面 [ɕiɿ mieɿ] |
| 前一字阳上 | 被面 [biɿ mieɿ] | 市面 [zɿ mieɿ] |
| 前一字阴入 | 桌面 [tɕyoʔɿ mieɿ] | 出面 [tɕ'yɿ mieɿ] |
| 前一字阳入 | 佛面 [vəʔɿ mieɿ] | 觐面 [diʔɿ mieɿ] |
| 旧时商贩说得利微薄叫“佛面刨(搭)金”。觐面是见面、当面的意思。如“三人觐面，六眼无私。” | | |
| 前一字阴平 | 街面 [kaɿ mieɿ] | 当面 [tɔɿ mieɿ] |
| 前一字阳平 | 门面 [mənɿ mieɿ] | 场面 [dziãɿ mieɿ] |
| 前一字阴去 | 正面 [tɕinɿ mieɿ] | 糙面反面 [ts'ɔɿ mieɿ] |
| 前一字阳去 | 上面 [zɔɿ mieɿ] | 外面 [ŋaɿ mieɿ] |

阳去变 [ɿ] 5 5 调虽然和阴去同调，但是不会造成同音字。例如：

- | | | |
|----------|-----------------|----------------|
| | 后一字阴去 | 后一字阳去 |
| 前一字阴平 | 新絮新棉絮 [ɕinɿ sɿ] | 心事 [ɕinɿ zɿ] |
| 前一字阴平/阴去 | 消化 [ɕioɿ huɔɿ] | 笑话 [ɕioɿ huɔɿ] |
| 前一字阳平/阳去 | 年岁 [niɿ ɕyɿ] | 楝树 [lieɿ zyɿ] |
| 前一字阴去 | 过继 [kuɿ tɕiɿ] | 顾忌 [kuɿ dziɿ] |

以上四对例字，第二字的韵母和声调分别相同，但是声母有清浊之别，所以都不同音。

四 三字组的连读变调

讨论过两字组的连调规律之后,三字组的连调规律就好说明了。三字组里第一字的调值,由它的调类决定;不论后两字是什么调类。三字组里后两字的调值,跟两字组的连调一样;不论第一字是什么调类。阴平、阴上、阴去、阳去、阳入,这五个调类做三字组的第一字都不变调。阴去做三字组的第一字,由 [ɿ] 5 5 调变 [ɿ] 3 3 调,跟阴平的调值相同。阴入做三字组的第一字,由 [ʔɿ] 5 5 短调变 [ʔɿ] 3 3 短调。阳平做三字组的第一字,由 [ɿ] 3 1 调变 [ɿ] 1 3 调,跟阳去的调值相同。上文表二已经列出两字组的连调规律。表二加上三字组第一字的声调,就得出三字组的连调规律来了。现在拿第一字和第二字都是阴平的三字组来说,请看表七。

表七

三字组连调					
第一字声调	+	后两字连调			
1 1 1	+	-ɿ -	收音机	[ɕiu ʔin tɕi]	
1 1 3	+	- ɿ	天花板	[t'ie huo pɛ]	
1 1 5	+	- ɿ	孤栖相可伶相	[ku ei ciã]	
1 1 7	+	- ʔɿ	心窝窟心口	[ɕin ʔuo k'uəʔ]	
1 1 2	+	-ɿ ɿ	当家人	[tɔ̄ ko ɿin]	
1 1 4	+	- ɿ	亲兄弟	[tɕ'in xyuŋ di]	
1 1 6	+	- ɿ	台州话	[t'e tɕiu fiuo]	
1 1 8	+	- ʔɿ	轻工业	[tɕ'in kuŋ ɿiʔ]	
1 1 P	+	- ɿ	糕干坯一种点心	[kɔ̄ tɕie p'e]	
1 1 S	+	- ɿ	空双手	[k'uŋ ɕyɔ̄ ɕiu]	
1 1 Q	+	- ɿ	千三四	[tɕ'ie se sɿ]	
1 1 R	+	- ɿ	香烟匣	[ciã ʔie fiɛ]	

三字组连调是第一字声调加后两字连调。阴平作三字组的第一字是 [ɿ] 3 3 调,两阴平相连的两字组是 [-ɿ -ɿ] 5 5 调加 3 3 调,所以三阴平相连的三字组是 [-ɿ -ɿ -ɿ] 3 3 调加 5 5 调加 3 3 调。例如“收音机”。其他可以依此类推。有一点要注意,无论后两字成话不成话,三字组的连调都是第一字声调加后两字连调。“兄弟”成话,“亲兄弟”的连调是“亲”字的声调加“兄弟”的连调。“音机”不成话,“收音机”的连调也是“收”字的声调加“音机”的连调。

为了进一步认识三字组连调的性质,现在列表对比各调类作为三字组的第一字,跟作为两字组的第一字,在连调行为上有何异同。请看 17 页表八。

从表八可以看出,下列七类三字组(X 是任何调类的代号)的第一字跟相当的两字组的第一字,调类虽然相同,在连调中调值却不相同。现在给每类举一个例子,请看 17 页表九。

1 1 X	1 2 X	3 2 X	7 2 X	2 1 X	2 2 X	4 2 X
1 1	1 2	3 2	7 2	2 1	2 2	4 2

从表九可以看出,三字组“师兄弟”的连调是 [-ɿ -ɿ ɿ],两字组“师兄”的连调是 [-ɿ -ɿ],两个“师”字的调值不一样。因此“师兄弟”的连调不是由“师兄”的连调加“弟”字的声调组成的;只能如上文所说,是由“师”字的声调加“兄弟”的连调组成的。别的例子也都一样。所以,这七类

表八

	作为三字组的第一字	作为两字组的第一字
1 阴平 ˩	˩	在阴平前 ɿ, 在阳平前 ɿ; 其他 ˩
3 阴上 ˨˨	˨˨	在阳平前 ɿ; 其他 ˨˨
5 阴去 ˨˨˨	˨˨˨	˨˨˨
7 阴入 ˨˨˨˨	˨˨˨˨	在阳平前 ˨˨˨; 其他 ˨˨˨˨
2 阳平 ˨˨	˨˨	在阴平前 ɿ, 在阳平前 ɿ; 其他 ˨˨
4 阳上 ˨˨	˨˨	在阳平前 ɿ; 其他 ˨˨
6 阳去 ˨˨	˨˨	˨˨
8 阳入 ˨˨˨˨	˨˨˨˨	˨˨˨˨

表九

	三字组连调	两字组连调
1 1 4 师兄弟 [sɿ xyuŋ di]	˩ ˩ ˨	1 1 师兄 ˨ɿ ˩
1 2 1 东南风 [tuŋ ne fuŋ]	˩ ˨ɿ ˩	1 2 东南 ˨ɿ ˨˨
3 2 1 老人家 [ʔlo ɲin ko]	˨ ˨ɿ ˩	3 2 老人 ˨ɿ ˨˨
7 2 2 屋檐头 [ʔuoʔ fie dʒ]	˨ɿ ˨ɿ ˨˨	7 2 屋檐 ˨ɿ ˨˨
2 1 2 糖霜茶 [dʒ sʒ dzo]	˨ɿ ˨ɿ ˨˨	2 1 糖霜 ˨ɿ ˩
2 2 2 红糖茶 [ŋ dʒ dzo]	˨ɿ ˨ɿ ˨˨	2 2 红糖 ˨ɿ ˨˨
4 2 5 肚脐孔 [du zi k'uŋ]	˨ ˨ɿ ˩	4 2 肚脐 ˨ɿ ˨˨

三字组的前两字,都不能按两字组连调处理。

为了一目了然起见,18—19页表十把三字组的例子排列在一起,只标调类,到下文第五节再标音。表的左边用代号标出本横行三字组里第一字和第二字的调类。如“1 1 X”表示同一横行的三字组,从左到右,从“痴疯颠”到“花生肉”,第一字和第二字都是阴平。表的上头用代号标出本竖栏三字组里第三字的调类。如“X X 1”表示同一竖栏的三字组,从上到下,从“痴疯颠”到“北极星”,第三字都是阴平。其他依此类推。(表十调类代号一律用细体。)

表十有些空格。因为阳上字少,去声字读变音的少,所以“含有阳上的三字组”和“第三字去声读变音的三字组”常常缺例。其他三字组,即跟阳上无关的三字组,跟去声读变音无关的三字组,也偶然缺例。

三字组连调和两字组连调有很多共同点。首先是三字组后两字的连调和两字组的连调一样。其次是三字组第一字和两字组第一字在连调行为上大同小异,同多异少。这里就平声和去声的关系再说几句。上文第三节(六)提到,作为两字组的第一字,阴平和阴去同调,阳平和阳去同调,除了在阴平、阳平前头之外。同时还指出阴阳调之间的平行现象。这一节开头提到,作为三字组的第一字,阴平和阴去同调,阳平和阳去同调。现在举两对例子来说。“姬”[tɕi˩]和“冀”[tɕi˨˨]这两个姓,声母、韵母相同,声调有阴平、阴去之分。但是在“先生”[ɕiɿ-ɿ sã-ɿ]前头,“1 1 1 姬先生”[ɿ-ɿ-ɿ]和“7 1 1 冀先生”[ɿ-ɿ-ɿ]调值相同,因而完全同音。同样,“赛球”的“球”[dʒiu˨]和“新旧”的“旧”[dʒiu˨],声母、韵母相同,声调有阳平、阳去

表十上 第一字阴调的三字组

XX1	XX3	XX5	XX7	XX2	XX4	XX6	XX8	XXP	XXS	XXQ	XXR	
第一字阴平												
1 1 X	痴疯颠	西瓜子	开裆裤	修钢笔	灯心绒	天津市	枯心饭	新生活	新花生	筲箕浅	千三四	花生肉
1 3 X	抽水机	千里马	车马炮	多宝塔	乡下人	新水桶	生产队	生产力	鸡子黄	梳小辫	清水面	鸡子壳
1 5 X	新斧刀	修配厂	公债券	三四百	生意人	双季稻	根据地	冬至日	铺盖绳	烧昼火	三四个	生蚝壳
1 7 X	东北风	三隻手	工作证	清一色	肩胛头	西北部	中国画	工作日	三脚撑	三八被		
1 2 X	金银花	仙人掌	西洋镜	星期一	三层楼	丝绵被	干粮袋	猪头肉	花茶杯	虾蟆子		花胡蝶
1 4 X	生苧衫	亲父子	新被絮		招待员	新稻桶	新被面		花被单	招待所		
1 6 X	开夜车	衫袖管	工会证	医务室	衫袖头	司令部	追悼会	公路局	千字文	烧夜火		
1 8 X	中学生	天落水	正月半	香蜡烛	京剧团	工业部	三十夜	商业局	三月初	高踏道		三十日
第一字阴上												
3 1 X	打风颶	打相打	纽珠襪	脑充血	纸包钱	表兄弟	老经验	粉蒸肉	雨花濛	笋干脑	小商贩	饼干匣
3 3 X	手掌心	老厂长	雨伞柄		五斗橱	老寡妇	表姊妹	海水浴	水果摊	小组长	写小字	掩眼法
3 5 X	老教师	礼拜五	椅靠背	礼拜一	讨叫饶	老帐簿	讲笑话	礼拜六	下半年	打晒草	小意思	礼拜日
3 7 X	假撇清	洗脚水	老百姓	五一节	手节头	组织部	老革命	早接力	假不知	矮脚稻		粉笔匣
3 2 X	鬼头风	老朋友	因儿婿		下横头		手榴弹	炒牛肉	因儿孙	小朋友		米仁粥
3 4 X	起重机	满肚子	反动派		老丈人		早稻糯	满肚肉	表舅公	老丈母		早稻熟
3 6 X	保健科	两面倒	两面派	眼泪出	讨饭人	好现象	水电站	有技术	水步头	讲话散		子弹壳
3 8 X	炒肉丝	漂白粉	老实臭	手术室	水蜜桃	老实重	老实话	老实白	小学生	九月九	小白菜	讲白搭
第一字阴去												
5 1 X	教科书	看风水	做生意		记工员		汽车路	做生活	半当中	倒汤桶	四方块	四方桌
5 3 X	救火车	四眼狗	扫帚柄	对顶角	做暖鞋	倒马桶	做手艺	购买力	四股分	吊死鬼	捎马袋	四五月
5 5 X	照相机	布帐顶	报到处	会计室	拜见钱	布帐被	进化论	注意力	将帅红	靠背椅		变戏法
5 7 X	印刷机	背脊后	变压器	战国策			副作用	肺结核		派出所		
5 2 X	做人家	算盘子	剃头店	太阳角	太平洋	汽油桶	种牛痘		酱油瓶	困难户	看牛细	
5 4 X		制造厂	将仕相		介绍人		气象站		做被单	帅士象		
5 6 X	志愿军	做大水	挂号信	做夜作	见面钱		救护队	税务局	对换身	税务所		
5 8 X	教育厅	副食品	做月半	教学法	太极拳	教育部	数目字	教育局	四月初	四十几		
第一字阴入												
7 1 X	雪花膏	必需品	百家姓	八仙桌	不知情	北京市	北京话				百三四	赤猪肉
7 3 X	脚底心	吃苦水	黑板报	不晓得	笔下呆	割早稻	脚手健	出版物	八九斤	七巧板	八九个	八九月
7 5 X	八卦丹		百货店	国庆节	屋栋头	一贯道	脚气病	黑制服	压岁钱	笔记簿		
7 7 X		叔伯姆	迫壁听	黑黝黝	脚节头			吸铁石	出客衣	七八亩	七八万	捉穀粒
7 2 X	得人憎		骨牌凳	一年级	足球迷		出毛病			托儿所		
7 4 X	发动机			接待室	脚肚毛	铁道部	接待站		捉稻头	脚肚子		割稻客
7 6 X	革命家	革命党	不二价				发电站	铁路局	八字胡			说话肉
7 8 X	北极星	发剧鬼	七月半	百日咳	角落头		结核病	说服力	脚踏车	出白痞		

之分。但是在“鞋𠄎旧鞋” [ɦaɿɿ beɿ] 前头,“2 2 P 球鞋𠄎旧的球鞋” [ɿɿ ɿɿ ɿ] 和“6 2 P 旧鞋𠄎旧鞋” [ɿ ɿɿ ɿ], 调值相同, 因而完全同音。这两对例子, 用比字的方法证实, 作为三字组的第

表十下 第一字阳调的三字组

XX1 XX3 XX5 XX7 XX2 XX4 XX6 XX8 XXP XXS XXQ XXR

第一字阳平

2 1 X	无欺亏	杭州店	雷峰塔	鱼肝油	毛巾被	神经病	图书石	螺丝钉	图书馆		连身宿	
2 3 X	糖梗渣	寒暑表	茶馆店	红铅笔	茶散茶	劳改犯	泥水匠	长口舌	萤火虫		黄马褂	
2 5 X	油印机		南货店	头世人	无相道	无线电	鱼翅席	裁判员	红冻柿		洋信壳	
2 7 X	油烛香	鞋脚手	游击战		无锡人		圆桌面		洋铁桶			
2 2 X	时辰钟	肥田粉	篮球架	儿童节	无赢门	洋油桶	篮球队	枇杷叶	麻糍糕	荸荠桶	蚊虫药	
2 4 X	人造丝	肥皂水	门市货	劳动节	凡士林	门市部	劳动帽	劳动力	肥皂箱		油皂匣	
2 6 X	麻袋针	和事老	无路数		船步头		茶话会		头二斤	头二两	头二块	头二百
2 8 X	防疫针	芦蓆子	营业税	洋蜡烛	营业员				红药水			

第一字阳上

4 1 X	坐飞机	断清水	绍兴戏		雉鸡毛	武装部	武工队	重工业		件加件	
4 3 X	父子兵			妇女节	稻秆绳	盥马桶	妇女病				
4 5 X	苧布衫		苧布帐	辩证法							
4 7 X							负责任				
4 2 X	橡皮膏		社员证		道人堂		象牙箸		橡皮措	尽头市	
4 4 X					士象全		道士帽		稻桶梯		道士刷
4 6 X		近视眼	聚队去				辩论会				
4 8 X		被服厂						动物学			

第一字阳去

6 1 X	大西瓜	大花脸	地方戏	办公室	万金油		卫生院	办中学	旧衣裳	外甥女	剂加剂	二三月
6 3 X	二等舱	二等品	大减价	地下室	糯米圆	上海市	自讲自	大理石	豆子芽	廿把件	廿把岁	糯米粥
6 5 X	大四舱	县政府	电气化		旧算盘	旧帐簿	上半夜	电报局	上半年	廿四五		
6 7 X	外国书	外国讲	望不进	会客室	护壁篱		外国话	卖国贼		暴发户	廿一二	廿七八
6 2 X	大头针	自来水	贺年片	大圆桌	陞牌头	大城市	座谈会	二头肉	旋头圈	自来火		
6 4 X	大丈夫	大道理	地道战		运动员		运动会		旧被单	面桶水		
6 6 X	大地方	代用品	电话线	调度室	外路人		外路话	电话局	豆腐渣	互助组		
6 8 X	大学生	大麦粉	艺术界	蛋白质	技术员	大浴桶	二月二	旧篾席	二十边	内侄女		閏六月

第一字阳入

8 1 X	日光灯		学生意	值班室	箸包梨	石膏像	肉丝面	读中学			十三四	
8 3 X		落水狗	侄女婿	摸卵黑	热水瓶	药水皂	绝后代	物理学	白滚汤	落小雨	白小带	翼膀骨
8 5 X	白菜汤	呐燥喊	杂货店		特派员			白菜叶	杂货摊	独句讲		
8 7 X	白菊花	十滴水	十八变	六七百	月节头		白吃饭			合作社	末脚个	白切肉
8 2 X	落园鲜	日头影	日头气	白头发	暮临头	洛阳市	殖民地	核桃肉		日头下		
8 4 X			核武器		力士鞋				白被单			
8 6 X	绿豆糕	落大雨	十字布	落大雪			月亮夜	十二月	十字街	没大水		绿豆粥
8 8 X	值日生	滑石粉	实力派	独立国	独木桥	白木耳	读白字	六月六	日历牌			十六七

一字,阴平和阴去同调,阳平和阳去同调。同时也说明,三字组和两字组一样,阴阳调的连调行为也有明显的平行现象。

五 三字组举例

本节举例，先以第一字调类代号 1 3 5 7 2 4 6 8 为序，再以第二字 1 3 5 7 2 4 6 8 为序，再以第三字 1 3 5 7 2 4 6 8 P S Q R 为序。没有例子不留空。

每一条先用代号表示调类，其次写字，然后标音。标音后有时有注。

注内标音，本条已标音的不重复。如手节头条注“也说手末节头”，只标“末”字音。捎马袋条注“也说捎马”，只标“马”字声调，不重复声韵母。

“又音”标在方括弧里头。如合作社条“合”字标 $hi?_1$ [$hi?_1$]，表示“合”有 $hi?_1$ 和 $hi?_2$ 两音。手掌心条“心”字标 $cin-1$ [1]，表示“心”字阴平，也读升变音。六月六条第二个“六”字标 $lo?_1$ [$\rightarrow lu?_1$]，表示“六”阳入，也读降变音，同时改韵母。日头下条“下”字标 $?o?_1$ [1]，表示“下”字读降变音，也读上声。因儿孙条标 $?ne?_1$ $n?_1$ $se?_1$ [1 1 1]，表示“孙”字升变音，也读阴平。因为“孙”字影响前头“儿”字的声调，所以把三个字的声调都标出来。

数量词三字组末字读变音含有“少”的意思，读本音是中性的，一律不注又音。

第一字阴平

1 1 1 痴疯颠 ts'_{11} fu_{11} ti_{11} 痴疯颠颠，装疯卖傻

1 1 3 西瓜子 ci_{11} kuo_{11} ts_{11}

1 1 5 开裆裤 k'_{11} ie_{11} $t\ddot{o}_{11}$ k'_{11} u_{11}

1 1 7 修钢笔 ci_{11} u_{11} $k\ddot{o}_{11}$ pi_{11} $?_1$

1 1 2 灯心绒 tx_{11} ci_{11} ci_{11} zy_{11} u_{11} u_{11} u_{11}

1 1 4 天津市 t'_{11} ie_{11} tc_{11} in_{11} z_{11} 1

1 1 6 枯心饭 k'_{11} u_{11} ci_{11} in_{11} ve_{11} 1 早饭。枯心 1 1 ，枯心头 1 1 1 1 1 1 都是早晨的意思。

1 1 8 新生活 ci_{11} in_{11} $s\ddot{a}_{11}$ hu_{11} o_{11} $?_1$

1 1 P 新花生 ci_{11} in_{11} hu_{11} o_{11} $s\ddot{a}_{11}$ 1

1 1 S 筲箕浅 so_{11} tc_{11} ie_{11} in_{11} 簸箕。筲箕是淘米竹器。“浅”字变音相当于北京话的

浅儿、浅子。“筲”字或当作“溲”。《广韵》平声豪韵：“溲，浙米”，苏遭切。

1 1 Q 千三四 te'_{11} ie_{11} se_{11} s_{11} 1 1 1

1 1 R 花生肉 huo_{11} o_{11} $s\ddot{a}_{11}$ 1 ny_{11} o_{11} $?_1$ \rightarrow ny_{11} u_{11} u_{11} 花生米

1 3 1 抽水机 te'_{11} iu_{11} cy_{11} tc_{11} ie_{11} 1

1 3 3 千里马 te'_{11} ie_{11} $?_{11}$ li_{11} $?_{11}$ mo_{11} 1

1 3 5 车马炮 ky_{11} $?_{11}$ mo_{11} p'_{11} o_{11} 1

1 3 7 多宝塔 tu_{11} po_{11} t'_{11} o_{11} $?_{11}$ 颜真卿书字帖

1 3 2 乡下人 ci_{11} \ddot{a}_{11} $?_{11}$ o_{11} 1 ci_{11} n_{11} in_{11} 1

1 3 4 新水桶 cin_{11} cy_{11} du_{11} u_{11} 1

1 3 6 生产队 $s\ddot{a}_{11}$ se_{11} de_{11} 产字读 s 声母

1 3 8 生产力 $s\ddot{a}_{11}$ se_{11} li_{11} $?_1$

1 3 P 鸡子黄 tc_{11} ts_{11} hu_{11} o_{11} 1 鸡蛋黄

1 3 S 梳小辫 s_{11} $?_{11}$ ci_{11} bie_{11} 1

1 3 Q 清水面 te'_{11} in_{11} cy_{11} mie_{11} 1 清汤下的米粉。面条和米粉统称面。

1 3 R 鸡子壳 tc_{11} ts_{11} k'_{11} o_{11} $?_1$ \rightarrow k'_{11} o_{11} 1

1 5 1 新菜刀 cin_{11} ka_{11} 1 tc_{11} o_{11} 新菜刀

1 5 3 修配厂 ci_{11} u_{11} p'_{11} ie_{11} tc_{11} $i\ddot{a}_{11}$ 1

1 5 5 公债券 ku_{11} 1 tsa_{11} 1 k'_{11} $y\ddot{o}_{11}$ 1

1 5 7 三四百 se_{11} s_{11} 1 pa_{11} 1 1

1 5 2 生意人 $s\ddot{a}_{11}$ $?_{11}$ ie_{11} 1 n_{11} in_{11} 买卖人。也说做 tsu_{11} 1 生意人

1 5 4 双季稻 cy_{11} o_{11} ky_{11} 1 de_{11} 1 季字读 y 韵

1 5 6 根据地 ky_{11} 1 ky_{11} 1 di_{11} 1

1 5 8 冬至日 tu_{11} 1 ts_{11} 1 n_{11} 1 1

1 5 P 铺盖绳 p'_{11} u_{11} kie_{11} 1 z_{11} in_{11} 1

1 5 S 烧昼火 ci_{11} o_{11} tc_{11} ie_{11} 1 hu_{11} 1 做中饭的时候。中午叫日'昼 n_{11} 1 1 ，或日头昼 n_{11} 1 1 1 ，中饭叫昼饭 1 1 ve_{11} 1 ，日'昼饭，或日头昼饭。

1 5 Q 三四个 se_{11} s_{11} 1 kie_{11} 1 1

1 5 R 生蛭壳 $s\ddot{a}_{11}$ te'_{11} in_{11} 1 k'_{11} o_{11} $?_1$ \rightarrow k'_{11} o_{11} 1 一种有壳的软体动物，壳上有毛，可供食用。不指这种动物的壳。

1 7 1 东北风 tu_{11} 1 po_{11} 1 1 fu_{11} 1

1 7 3 三隻手 se_{11} tc_{11} ie_{11} 1 ci_{11} 1 小偷儿

1 7 5 工作证 ku_{11} 1 $ts\ddot{o}_{11}$ 1 1 tc_{11} in_{11} 1

1 7 7 清一色 tɕ'in- ʔiʔ- sɛʔ-
1 7 2 肩胛头 tɕie- kiəʔ- dʒvɥ 肩膀
1 7 4 西北部 ɕi- pɔʔ- buɥ
1 7 6 中国画 tɕyɥ- kuoʔ- huaɥ
1 7 8 工作日 kuŋ- tsoʔ- ʔiʔ-
1 7 P 三脚撑 sɛ- tɕiaʔ- ts'ã- 三条腿的
竹架子, 用来支晒衣裳的竹竿等。
1 7 S 三八被 sɛ- pɛʔ- biɥ 薄被。三八
指阴历三月和八月。
1 2 1 金银花 tɕin- ɲinɥ huɔ-
1 2 3 仙人掌 ɕie- ɲinɥ tsɔ̃-
1 2 5 西洋镜 ɕi- hiã- tɕin-
1 2 7 星期一 ɕin- dʒiɥ ʔiʔ-
1 2 2 三层楼 sɛ- zɥɥ ɥvɥ
1 2 4 丝绵被 sɥ- mieɥ biɥ
1 2 6 千粮袋 tɕie- liã- deɥ 千字本读
tɕie-, 近来读 kie- 的渐多。
1 2 8 猪头肉 tsɥ- dʒvɥ ɲyoʔ-
1 2 P 花茶杯 huɔ- dzoɥ pe-ɥ
1 2 S 虾蟆子 ʔo- moɥ tsɥvɥ 蝌蚪
1 2 R 花胡蝶, huɔ- huɥ diʔ- → diev
1 4 1 生苧衫 sã- dʒvɥ sɛ- 一种丧服
1 4 3 亲父子 tɕ'in- vuɥ tsɥvɥ
1 4 5 新被絮 ɕin- biɥ sɥ
1 4 2 招待员 tɕio- deɥ hɥɔvɥ
1 4 4 新稻桶 ɕin- dɔvɥ duŋɥ
1 4 6 新被面 ɕin- biɥ mieɥ
1 4 P 花被单 huɔ- biɥ te-ɥ
1 4 S 招待所 tɕio- deɥ suvɥ
1 6 1 开夜车 k'ie- hiaɥ ts'o-
1 6 3 衫袖管 sɛ- ziuɥ kuəvɥ 衫袖、衫袖管
都是袖子的意思。管读如滚。衫袖头指靠
近袖口的部分。
1 6 5 工会证 kuŋ- huɔ tɕin-
1 6 7 医务室 ʔi- vuɥ ɕiʔ-
1 6 2 衫袖头 sɛ- ziuɥ dʒvɥ
1 6 4 司令部 sɥ- linɥ buɥ
1 6 6 追悼会 tɕy- dɔvɥ huɔɥ
1 6 8 公路局 kuŋ- luɥ dʒyoʔ-

1 6 P 千字文 tɕ'ie- zɥvɥ vənɥ
1 6 S 烧夜火 ɕio- hiaɥ huɥvɥ 做晚饭的时
候。晚饭叫夜饭 veɥɥ。
1 8 1 中学生 tɕyɥ- hoʔ- sã-
1 8 3 天落水 t'ie- loʔ- ɕyɥ 贮存的雨水
1 8 5 正月半 tɕin- ɲyʔ- pɔʔ-
1 8 7 香蜡烛 ɕiã- loʔ- tɕyoʔ- 香蜡烛和油
烛香都指香和蜡烛
1 8 2 京剧团 tɕin- dʒiʔ- dɔvɥ
1 8 4 工业部 kuŋ- ɲiʔ- buɥ
1 8 6 三十夜 sɛ- zɥʔ- hiaɥ 三十夜、廿九
ɲieɥ tɕiuɥ 夜都指阴历除夕, 三十日指除
夕那一天。无论阴历十二月是月大还是月
小, 都说三十日, 但三十夜、廿九夜可以随
便说。
1 8 8 商业局 ɕiã- ɲiʔ- dʒyoʔ-
1 8 P 三月初 sɛ- ɲyʔ- ts'u-ɥ
1 8 S 高踏道 kɔ- dɔʔ- dɔvɥ 指某个有高台
阶的地方, 踏道变音是台阶。
1 8 R 三十日 sɛ- zɥʔ- ɲiʔ- → ɲinɥ
第一字阴上
3 1 1 打风颶 tāv fuŋ- ts'ɥ- 刮大风。风
颶是台风。《广韵》平声之韵: “颶, 风也”,
楚持切。又尤韵: “颶, 风颶”, 直由切。又
豪韵“颶, 大风”, 徒刀切。“风颶”与“大风”
互文。
3 1 3 打相打 tāv ɕio- tāv 打架。相字读 io
韵。
3 1 5 纽珠襪 ɲiuɥ tɕy- p'ɛɥ
3 1 7 脑充血 ɲɔv tɕ'yuŋ- xyʔ-
3 1 2 纸包钱 tsɥv pɔ- dievɥ 一种报酬
3 1 4 表兄弟 piɔv xyuŋ- diɥ
3 1 6 老经验 ʔloɥ tɕin- ɲieɥɥ
3 1 8 粉蒸肉 fənɥ tɕin- ɲyoʔ- 米粉肉
3 1 P 雨花濛 ʔyɥ huɔ- ʔmuŋ-ɥ 细雨
3 1 S 笋干脑 ɕynɥ tɕie- ɲɔvɥ 笋干较嫩的
部分, 也说笋干脑头 v- v- dʒvɥ
3 1 Q 小商贩 ɕioɥ ɕiã- feɥv
3 1 R 饼干匣 pinɥ tɕie- hɛʔ- → hɛv

- 3 3 1 手掌心 ɕiuv tsɔv ɕin- [ɿ]
- 3 3 3 老厂长 ʔlvv tɕ'iaŋ tɕiaŋ
- 3 3 5 雨伞柄 ʔyv sɛv pin
- 3 3 2 五斗橱 ʔŋv tɕvŋ dzvɿv 五屉柜
- 3 3 4 老寡妇 ʔlvv kuv vu
- 3 3 6 表姊妹 piɔv tsɿv meɿ
- 3 3 8 海水浴 hev ɕyv fiyoʔ
- 3 3 P 水果摊 ɕyv kuv t'ɛv
- 3 3 S 小组长 ɕiɔv tsuv tɕiaŋv
- 3 3 Q 写小字 ɕiav ɕiɔv zɿv
- 3 3 R 掩眼法 ʔiev ʔɿiev fəʔv→fɛv 掩盖真相的办法
- 3 5 1 老教师 ʔlvv kɔv- sɿ
- 3 5 3 礼拜五 ʔliv paʔv ʔŋv
- 3 5 5 椅靠背 ʔyv kɔv- peʔ 椅读 y 韵
- 3 5 7 礼拜一 ʔliv paʔv ʔiʔv
- 3 5 2 讨叫饶 t'ɔv tɕiɔv- ɿɔv 求饶
- 3 5 4 老帐簿 ʔlvv tɕiaŋ- bu 簿就是本儿
- 3 5 6 讲笑话 kɔv ɕiɔv- ɿuɔv [ɿuav]
- 3 5 8 礼拜六 ʔliv paʔv loʔ
- 3 5 P 下半年 ʔov pɔʔv ɿiev
- 3 5 S 打晒草 tãv k'uɔŋ- ts'ɔv 编草席
- 3 5 Q 小意思 ɕiɔv ʔiv- sɿv “有意思”是说有意义,“表表意思”是说表示送礼的心意,思字都读阴去(《广韵》去声志韵相吏切)。“小意思”是说礼物轻,思字读降变音。
- 3 5 R 礼拜日 ʔliv paʔv ɿiʔv→ɿin
- 3 7 1 假撇清 kov p'iʔv- tɕ'in- 假装跟某件不好的事没有牵连
- 3 7 3 洗脚水 ɕiv tɕiaʔv- ɕyv
- 3 7 5 老百姓 ʔlvv paʔv- ɕin
- 3 7 7 五一节 ʔŋv ʔiʔv- tɕiʔv
- 3 7 2 手节头 ɕiuv tɕiʔv dɿv 手指。也说手末 məʔv 节头。
- 3 7 4 组织部 tsuv tɕiʔv- bu
- 3 7 6 老革命 ʔlvv kaʔv- min
- 3 7 8 早接力 tsɔv tɕiʔv- liʔv 早饭中饭间的点心叫早接力,中饭晚饭间的点心叫晚 ʔmev 接力,力也读变音 linv。统称接力。
- 3 7 P 假不知 kov fəʔv- tsɿv 假装不知道
- 3 7 S 矮脚稻 ʔav tɕiaʔv- dɔv 植株矮不易倒伏的优良品种,解放以后普遍推广。
- 3 7 R 粉笔匣 fəv piʔv- ɿəʔv→fɛv
- 3 2 1 鬼头风 kvv dɿv fuŋv 诡计
- 3 2 3 老朋友 ʔlvv buŋv ʔiuv
- 3 2 5 因儿婿 ʔnev nɿv ɕiv 女婿。婿读 i 韵。
- 3 2 2 下横头 ʔov ɿuãv dɿv 方桌靠里的一边叫上 zɔv 横头,是客人的坐位。方桌靠外的一边叫下横头,是主人的坐位。
- 3 2 6 手榴弹 ɕiuv liuv dɛv
- 3 2 8 炒牛肉 ts'ɔv ɿivv ɿyoʔ
- 3 2 P 因儿孙 ʔnev nɿv sɔn- [v ɿv -] 外孙
- 3 2 S 小朋友 ɕiɔv buŋv ʔiuv
- 3 2 R 米仁粥 ʔmin zin- tɕyoʔv→tɕyuv 米加上薏仁米熬的粥。米仁指薏仁米。
- 3 4 1 起重机 tɕ'iv dzvuv tɕi
- 3 4 3 满肚子 ʔmɔv duv tsɿv 瓜果等子儿多
- 3 4 5 反动派 fɛv duŋv p'av
- 3 4 2 老丈人 ʔlvv dziaŋv ɿin- [v ɿv] 岳父
- 3 4 6 早稻糯 tsɔv dɔv nu
- 3 4 8 满肚肉 ʔmɔv duv ɿyoʔv 瓜果等肉多
- 3 4 P 表舅公 piɔv dziuv kuŋv
- 3 4 S 老丈母 ʔlvv dziaŋ ʔm- [v] 岳母
- 3 4 R 早稻熟 tsɔv dɔv zyoʔv→zyuv 早稻成熟的时节
- 3 6 1 保健科 pɔv dziev k'u-
- 3 6 3 两面倒 ʔliãv miev tɔv
- 3 6 5 两面派 ʔliãv miev p'av
- 3 6 7 眼泪出 ʔɿiev li tɕ'yʔv 流泪泪
- 3 6 2 讨饭人 t'ɔv vɛv ɿin 乞丐。也说讨米人 v ʔmin- v。
- 3 6 4 好现象 hɔv ɿiev ziãv
- 3 6 6 水电站 ɕyv diev dzev
- 3 6 8 有技术 ʔiuv dzi v zyʔv
- 3 6 P 水步头 ɕyv bu dɿv [v] 河边的台

阶可以打水的叫做水步头，可以停船的叫
做船步头。

- 3 6 S 讲话散 kɔ̃v huoɿ [ɦuaɿ] seɿv 讲话
散、讲白搭都是聊天儿的意思
- 3 6 R 子弹壳 tsɿv deɿ k'ɔ̃pɿ→k'ɔ̃v
- 3 8 1 炒肉丝 ts'ɔ̃v ɲyɔ̃pɿ sɿv
- 3 8 3 漂白粉 p'iõv bãpɿ fə̃v
- 3 8 5 老实臭 ʔlõv zɿʔɿ tɔ̃'iuɿ “老实”在形
容性词语前是“实在”的意思
- 3 8 7 手术室 ɕiuɿ zyʔɿ ɕiʔɿ
- 3 8 2 水蜜桃 ɕyɿ miʔɿ dɔ̃v
- 3 8 4 老实重 ʔlõv zɿʔɿ dzɿyɿv
- 3 8 6 老实话 ʔlõv zɿʔɿ huoɿ [ɦuaɿ]
- 3 8 8 老实白 ʔlõv zɿʔɿ bãpɿ
- 3 8 P 小学生 ɕiõv ɦoʔɿ sãɿv
- 3 8 S 九月九 tɕiuɿv ɲyʔɿ tɕiuɿv 重阳节
- 3 8 Q 小白菜 ɕiõv bãpɿ ts'ɛɿv
- 3 8 R 讲白搭 kɔ̃v bãpɿ tɔ̃pɿ→tɛv

第一字阴去

- 5 1 1 教科书 kɔ̃v k'uɿɿ ɕyɿ
- 5 1 3 看风水 tɔ̃'ieɿɿ fuŋɿ ɕyɿ 也说望 mɔ̃ɿ
风水
- 5 1 5 做生意 tsuɿɿ sãɿ ʔiɿ
- 5 1 2 记工员 tɕiɿɿ kuŋɿɿ ɦyɔ̃v
- 5 1 6 汽车路 tɔ̃'ieɿɿ ts'õɿ luɿɿ
- 5 1 8 做生活 tsuɿɿ sãɿ ɦuɔ̃pɿ
- 5 1 P 半当中 pɔ̃v tɔ̃ɿ tɕyɿv 半路,当中
- 5 1 S 倒汤桶 tɔ̃v t'ɔ̃ɿ duŋɿv 汤指浴
汤洗澡水等
- 5 1 Q 四方块 sɿɿɿ fɔ̃ɿ k'uɔ̃v
- 5 1 R 四方桌 sɿɿɿ fɔ̃ɿ tɕyɔ̃pɿ→tɕyɔ̃v
- 5 3 1 救火车 tɕiuɿɿ huɿ ts'õɿ
- 5 3 3 四眼狗 sɿɿɿ ʔɲieɿ tɕiɿv
- 5 3 5 扫帚柄 sɔ̃v tɕiuɿ pinɿ
- 5 3 7 对顶角 tɛɿɿ tinɿ koʔɿ
- 5 3 2 做暖鞋 tsuɿɿ ʔnɔ̃vɿ ɦaɿv
- 5 3 4 倒马桶 tɔ̃v ʔmɔ̃v duŋɿ
- 5 3 6 做手艺 tsuɿɿ ɕiuɿv ɲiɿ 从事手工业
叫“做手艺”，手工业工人叫“做艺术人

nɿv”，也叫“手艺人”。

- 5 3 8 购买力 tɕiɿɿɿ ʔmaɿ liʔɿ
- 5 3 P 四股分 sɿɿɿ kuɿ fə̃vɿ 分成四份
- 5 3 S 吊死鬼 tiɔ̃v sɿv kyɿv
- 5 3 Q 捎马袋 sɔ̃v ʔmɔ̃v deɿv 也说捎
马 vɿ
- 5 3 R 四五月 sɿɿɿ ʔɲv ɲyʔɿ→ɲyɔ̃v
- 5 5 1 照相机 tɕiõvɿ ɕiãɿɿ tɕiɿ
- 5 5 3 布帐顶 puɿɿ tɕiãɿɿ tinɿ
- 5 5 5 报到处 pɔ̃v tɔ̃v tɔ̃'yɿ
- 5 5 7 会计室 kuɔ̃v tɕiɿɿ ɕiʔɿ
- 5 5 2 拜见钱 paɿɿ tɕieɿɿ dieɿ 拜见钱、见
面钱都是拜见的时候长辈送给晚辈的钱。
- 5 5 4 布帐被 puɿɿ tɕiãɿɿ biɿ 帐子和被
- 5 5 6 进化论 tɕinɿɿ huãɿɿ nɔ̃vɿ 论字读
n 声母
- 5 5 8 注意力 tɕyɿɿ ʔiɿɿ liʔɿ
- 5 5 P 将帅红 tɕiãɿɿ seɿɿ ɲvɿ 将帅红、将
仕相、帅士象都拿象棋子当骨牌玩儿的时候三个棋子的合称。棋子分红黑两方，红
方的比黑方的大。将仕相兵和红军红马红
炮都是红方的，帅士象卒和黑车黑马黑炮
都是黑方的。将帅红的红指红车。
- 5 5 S 靠背椅 k'ɔ̃vɿ peɿɿ ʔyɿv 椅读 y 韵
- 5 5 R 变戏法 piɛɿɿ ɕiɿɿ fə̃pɿ→fɛv
- 5 7 1 印刷机 ʔinɿɿ ɕyʔɿɿ tɕiɿ
- 5 7 3 背脊后 peɿɿ tɕiʔɿɿ ʔiɿv 背脊后、后
背身 ɕinɿ 都是背部的意思。“不当面”平
常说背后 ɿ v。
- 5 7 5 变压器 piɛɿɿ ʔə̃pɿɿ tɔ̃'ieɿ
- 5 7 7 战国策 tɕieɿɿ kuɔ̃pɿɿ ts'aʔɿ
- 5 7 6 副作用 fuɿɿ tsoʔɿɿ ɦyɿv
- 5 7 8 肺结核 fiɿɿ tɕiʔɿɿ ɦaʔɿ
- 5 7 S 派出所 p'aɿɿ tɔ̃'yɿɿ suɿv
- 5 2 1 做人家 tsuɿɿ ɲinɿv koɿ
- 5 2 3 算盘子 sɔ̃vɿ bɔ̃vɿ tsɿv
- 5 2 5 剃头店 t'iɿɿ dɿvɿ tieɿ
- 5 2 7 太阳角 t'aɿɿ ɦiãvɿ koʔɿ 额角
- 5 2 2 太平洋 t'aɿɿ binɿv ɦiãvɿ

第一字阴入

5 2 4 汽油桶 tɕ'iŋ- fiuŋ- duŋ-
 5 2 6 种牛痘 tɕyŋŋ- ŋiŋ- dɕŋŋ-
 5 2 P 酱油瓶 tɕiã- fiuŋ- binŋ-
 5 2 S 困难户 k'uənŋ- ŋɛŋ- ?uŋŋ-
 5 2 Q 看牛细 tɕ'ieŋ- ŋiŋ- ǝiŋ- 牧童
 5 4 3 制造厂 tɕiŋ- zɔŋ- tɕ'iãŋ-
 5 4 5 将仕相 tɕiãŋ- zɪŋ- ǝiãŋ-
 5 4 2 介绍人 kaŋ- ziŋ- ŋiŋŋ-
 5 4 6 气象站 tɕ'iŋ- ziãŋ- dzɛŋ-
 5 4 P 做被单 tsuŋ- biŋ- tɛŋ-
 5 4 S 帅士象 seŋ- zɪŋ- ziãŋŋ-
 5 6 1 志愿军 tsɪŋ- ŋyɔŋ- kyn-
 5 6 3 做大水 tsuŋ- duŋ- ɕyŋ- 大水淹了
 5 6 5 挂号信 kuaŋ- fiŋ- ǝiŋ-
 5 6 7 做夜作 tsuŋ- hiaŋ- tsoŋ-
 5 6 2 见面钱 tɕieŋ- mieŋ- dieŋ-
 5 6 6 救护队 tɕiuŋ- huŋ- deŋŋ-
 5 6 8 税务局 ɕyŋ- vuŋ- dzɔyɔŋ-
 5 6 P 对换身 teŋ- huɔŋ- ǝiŋŋ- 身上穿的一
 身和替换的一身,两身衣服的合称。
 5 6 S 税务所 ɕyŋ- vuŋ- suŋŋ-
 5 8 1 教育厅 kɔŋ- hɪyɔŋ- t'in-
 5 8 3 副食品 fuŋ- ziŋ- p'in-
 5 8 5 做月半 tsuŋ- ŋyŋ- pɔŋ- 过年过节,
 祭祀神佛祖先,改善生活叫“做月节 tɕiŋ-”,
 有做月半 正月半或七月半, 做清明 tɕ'in-
 minŋ-, 做端午 tɔ- ŋŋŋ-, 做五月十三
 ?ŋŋ- ?ŋ- ziŋ- seŋ-, 做八月十六 中秋 pɔŋ- ?ŋ-
 ?ŋ- loŋ-, 做冬至 tuŋ- tsɪŋ-, 做除夜 dzɪŋ-
 hiaŋŋ- 等。
 5 8 7 教学法 kɔŋ- fiŋ- fɔŋ-
 5 8 2 太极拳 t'aŋ- dzɪŋ- gyɔŋŋ-
 5 8 4 教育部 kɔŋ- hɪyɔŋ- buŋ-
 5 8 6 数目字 suŋ- moŋ- zɪŋ-
 5 8 8 教育局 kɔŋ- hɪyɔŋ- dzɔyɔŋ-
 5 8 P 四月初 sɪŋ- ŋyŋ- ts'uŋ-
 5 8 S 四十几 sɪŋ- ziŋ- tɕiŋŋ- 几字读上声
 是问话,读变音是“四十有余”。

7 1 1 雪花膏 ɕyŋ- huɔ-ŋ- kɔ-
 7 1 3 必需品 piŋ- ɕy- p'in-
 7 1 5 百家姓 paŋ- ko- ǝiŋ-
 7 1 7 八仙桌 pɔŋ- ǝie- tɕyɔŋ-
 7 1 2 不知情 fɔŋ- tsɪŋ- zinŋ- 不懂人情
 物理,受优待,占便宜不知足。
 7 1 4 北京市 poŋ- tɕin- zɪŋ-
 7 1 6 北京话 poŋ- tɕin- huɔŋŋ- [huɔŋŋ-]
 7 1 Q 百三四 paŋ- se- sɪŋ-
 7 1 R 赤猪肉 tɕ'iŋ- tsɪ- ŋyɔŋ- → ŋyɔŋŋ-
 瘦肉
 7 3 1 脚底心 tɕiaŋ- tiŋ- ǝiŋ- [ŋ-]
 7 3 3 吃苦水 tɕ'yɔŋ- k'uŋ- ɕyŋ- 吃亏,吃苦
 7 3 5 黑板报 hɪŋ- pɛŋ- pɔŋ-
 7 3 7 不晓得 fɔŋ- ǝiŋ- tɔŋ-
 7 3 2 笔下呆 piŋ- ?ɔŋ- ŋieŋŋ- 提笔忘字,
 一下子想不起来。
 7 3 4 割早稻 tɕiŋ- tsɔŋ- dɔŋ-
 7 3 6 脚手健 tɕiaŋ- ǝiuŋ- dzieŋ- 身体健康
 7 3 8 出版物 tɕ'yŋ- pɛŋ- vɔŋ-
 7 3 P 八九斤 pɔŋ- tɕiuŋ- tɕinŋ-
 7 3 S 七巧板 tɕ'iŋ- k'ɔŋ- pɛŋŋ-
 7 3 Q 八九个 pɔŋ- tɕiuŋ- kieŋŋ-
 7 3 R 八九月 pɔŋ- tɕiuŋ- ŋyŋ- → ŋyɔŋ-
 7 5 1 八卦丹 pɔŋ- kuaŋ- tɛŋ-
 7 5 5 百货店 paŋ- huŋ- tieŋ-
 7 5 7 国庆节 kuɔŋ- tɕ'inŋ- tɕiŋ-
 7 5 2 屋栋头 ?uɔŋ- tuŋŋ- dɕŋ- 屋脊
 7 5 4 一贯道 ?iŋ- kuɔŋ- dɔŋ-
 7 5 6 脚气病 tɕiaŋ- tɕ'iŋ- binŋ-
 7 5 8 黑制服 hɪŋ- tɕiŋ- voŋ-
 7 5 P 压岁钱 ?ɔŋ- ɕyŋ- dieŋŋ- 阴历除夕
 长辈给晚辈的钱叫压岁钱。阴历新年晚辈
 给长辈拜年,长辈给晚辈的钱叫拜岁钱。
 7 5 S 笔记簿 piŋ- tɕieŋ- buŋŋ-
 7 7 3 叔伯姆 ɕyɔŋ- paŋ- ?mŋ- 妯娌
 7 7 5 迫壁听 paŋ- piŋ- t'inŋ- 靠在墙壁

上偷听

7 7 7 黑黝黝 hɣʔɿ t'əʔɿ t'əʔɿ 形容很黑。末字读变音 t'ɛv 就含褒义。

7 7 2 脚节头 tɕiaʔɿ tɕiʔɿ dɤvɤv 脚趾,也说脚末 məʔɿ 节头。

7 7 8 吸铁石 ɕiʔɿ t'ʔɿ ʒiʔɿ 磁石

7 7 P 出客衣 tɕ'yʔɿ k'aʔɿ ʔi-vɤ 较新、较好的衣服,做客、待客时穿。

7 7 S 七八亩 tɕ'ʔɿ pəʔɿ ʔmɤv

7 7 Q 七八万 tɕ'ʔɿ pəʔɿ vɛvɤv

7 7 R 捉穀粒 tɕyoʔɿ kuoʔɿ ʔnəʔɿ → ʔnəv 捉稻头、捉穀粒都是说拾取田间遗留的穀物。捉穀粒成堆 ʒinɤv te- 是说积少成多。鸡吃晒穀场的穀粒或桌下的饭粒也叫捉穀粒。

7 2 1 得人憎 tɤʔɿ ʔinɤv tsɤvɤ 招人厌烦

7 2 5 骨牌凳 kuoʔɿ baɤv tɤvɤ 长方形的凳子

7 2 7 一年级 ʔiʔɿ ʔieɤv tɕiʔɿ

7 2 2 足球迷 tɕyoʔɿ dʒiuɤv miɤv

7 2 6 出毛病 tɕ'yʔɿ mɔvɤ binɤv

7 2 S 托儿所 t'oʔɿ nɤv suvɤv

7 4 1 发动机 fəʔɿ duŋɤv tɕi-

7 4 7 接待室 tɕiʔɿ deɤv ɕiʔɿ

7 4 2 脚肚毛 tɕiaʔɿ duɤv mɔvɤv 腿毛

7 4 4 铁道部 t'ʔɿ dɔv buɤv

7 4 6 接待站 tɕiʔɿ deɤv dʒɛɤv

7 4 P 捉稻头 tɕyoʔɿ dɔv dɤvɤv

7 4 S 脚肚子 tɕiaʔɿ duɤv tsɤvɤv 腿肚子

7 4 R 割稻客 tɕiʔɿ dɔv k'aʔɿ → k'āv 帮助割稻的临时工

7 6 1 革命家 kaʔɿ minɤv ko-

7 6 3 革命党 kaʔɿ minɤv tɕv

7 6 5 不二价 pəʔɿ niɤv koʔɿ 价格说一不二,没有还价余地。

7 6 6 发电站 fəʔɿ dieɤv dʒɛɤv

7 6 8 铁路局 t'ʔɿ luɤv dʒyoʔɿ

7 6 P 八字胡 pəʔɿ ʒɤv ʃuɤv 嘴上长的胡须,左右分开象八字的两笔。

7 6 R 说话肉 ɕyʔɿ ʃuɤv [ʃuɤv] ʔyoʔɿ → ʔyɤvɤv 肺腑之言,至理名言。说话就是话的意思。

7 8 1 北极星 poʔɿ dʒiʔɿ ɕin-

7 8 3 发剧鬼 fəʔɿ dʒiʔɿ kyɤv 特别慌张的人

7 8 5 七月半 tɕ'ʔɿ ʔyʔɿ pəʔɿ 阴历七月十五

7 8 7 百日咳 paʔɿ ʔiʔɿ k'ɤʔɿ

7 8 2 角落头 koʔɿ loʔɿ dɤvɤv [vɤv]

7 8 6 结核病 tɕiʔɿ ʃaʔɿ binɤv

7 8 8 说服力 ɕyʔɿ voʔɿ liʔɿ

7 8 P 脚踏车 tɕiaʔɿ dəʔɿ ts'o-vɤ 也说踏脚车,都是自行车的意思。

7 8 S 出白霉 tɕ'yʔɿ baʔɿ ʃuɤv 食物表面上长白色的霉

第一字阳平

2 1 1 无欺亏 vuɤv tɕ'i-vɤ k'y- 公平、不欺骗人。

2 1 5 杭州店 ʃɔvɤv tɕi-vɤ tieɤv 布店,因杭州出的绸缎多得名。

2 1 7 雷峰塔 leɤv fuŋ- t'əʔɿ 杭州名胜

2 1 2 鱼肝油 ʔyɤv tɕie-vɤ ʃiuɤv

2 1 4 毛巾被 mɔvɤv tɕin- biɤv

2 1 6 神经病 ʒinɤv tɕin- binɤv

2 1 8 图书石 duɤv ɕy- ʒiʔɿ 刻图章的石头。也叫青田石 tɕ'in- dieɤv ʔɿ, 以浙江省青田县出产这种石头得名。

2 1 P 螺丝钉 luɤv sɤv tin-vɤ

2 1 S 图书馆 t'uɤv ɕy- kuəvɤv

2 1 R 连身宿 lieɤv ɕin- ɕyoʔɿ → ɕyɔv 不脱衣服睡觉。

2 3 1 糖梗渣 dɔvɤv kuāv tso- 糖梗是甘蔗。梗字当茎讲总读合口 kuāv。

2 3 3 寒暑表 ʃieɤv ɕyɤv piəv

2 3 5 茶馆店 dzoɤv kuəv tieɤv 茶馆儿

2 3 7 红铅笔 ŋv k'ieɤv piʔɿ 铅读阴上

2 3 2 茶散茶 dzoɤv seɤv dzoɤv

2 3 4 劳改犯 loɤv kieɤv veɤv

2 3 6 泥水匠 niɤv ɕyɤv ʒiāv 瓦匠

2 3 8 长口舌 dziãv tɔ'ixv zi? 口吃, 结巴
 2 3 P 萤火虫 hinv huɔ dzyuŋv
 2 3 Q 黄马褂 huɔv ?mɔv kuɔv
 2 5 1 油印机 hiuv ?inɣ- tɔi-
 2 5 5 南货店 nev huɣ- tieɣ 卖南北杂货的店
 2 5 2 头世人 dɣv tɔiɣ- nɣnɣ 没有见过世面的人, 含贬义。
 2 5 4 无相道 mv tɔiɣ- dɔv 行动举止不符合一般的要求
 2 5 6 无线电 vuɣv tɔiɣ- dieɣɣ
 2 5 8 鱼翅席 ηv ts'ŋɣ- zi? 有鱼翅的宴席
 2 5 P 裁判员 zeɣv p'ɔɣ- hɣvɔv
 2 5 S 红冻柿 ηv tuŋɣ- zɣv 冻柿子
 2 5 R 洋信壳 hiãv tɔinɣ- k'ɔ?ɣ→k'ɔv 西式信封
 2 7 1 油烛香 hiuv tɔyɔ?ɣ- tɔi-
 2 7 3 鞋脚手 hiaɣv tɔiɣ?ɣ- tɔiɣ 做鞋等针线活。
 2 7 5 游击战 hiuv tɔiɣ?ɣ- tɔieɣ
 2 7 2 无锡人 vuɣv tɔiɣ- nɣnɣ
 2 7 6 圆桌面 hɣvɔv tɔyɔ?ɣ- mieɣ
 2 7 5 洋铁桶 hiãv t'i?ɣ- duŋv
 2 2 1 时辰钟 zɣv zinɣv tɔyɔv 时钟
 2 2 3 肥田粉 viɣv dieɣv fɔnɣ
 2 2 5 篮球架 leɣv dziuv koɣ
 2 2 7 儿童节 nv duŋv tɔiɣ?
 2 2 2 无赢门 mv hinɣv mɔnɣ 一定要输, 没有好处。
 2 2 4 洋油桶 hiãv hiuv duŋv 大而圆的煤油桶。小而方的叫洋油箱 tɔi-ɣ。
 2 2 6 篮球队 leɣv dziuv deɣ
 2 2 8 枇杷叶 biɣv boɣv hi? 中药
 2 2 P 麻糍糕 mv zɣv kɔ-ɣ 糍巴和年糕
 2 2 S 荸荠桶 buɣv ziɣv duŋv 扁圆形的桶子, 荸音蒲。
 2 2 R 蚊虫药 mɔnɣv dzyuŋv hia?ɣ→hiãv 用锯末加雄黄灌入纸带中制成, 点着可以

防蚊子。也叫白罗帐 ba?ɣ luɣv tɔiɣ, 因为作用和帐子相同。
 2 4 1 人造丝 nɣnɣv zɔv sɣ-
 2 4 3 油皂水 hiuv zɔv tɔy [v]
 2 4 5 门市货 mɔnɣv zɣv huɣ 质量高的货品。质量次的货品叫行 tɔv 货。
 2 4 7 劳动节 kv duŋv tɔiɣ?
 2 4 2 凡士林 veɣv zɣv linɣ
 2 4 4 门市部 mɔnɣv zɣv buɣ
 2 4 6 劳动帽 kv duŋv mɔɣ
 2 4 8 劳动力 kv duŋv li?ɣ
 2 4 P 油皂箱 hiuv zɔv tɔi-ɣ
 2 4 R 油皂匣 hiuv zɔv hɔ?ɣ→hɔv
 2 6 1 麻袋针 mv deɣ tɔinɣ 缝麻袋口用的大针
 2 6 3 和事老 huɣv zɣv ?kv
 2 6 5 无路数 mv luɣ suɣ 找不到出路, 没有办法。
 2 6 2 船步头 zyɔv buɣ dɣv [ɣ]
 2 6 6 茶话会 dzoɣv huɣv huɔɣ
 2 6 P 头二斤 dɣv nɣ tɔinɣ 一二斤
 2 6 S 头二两 dɣv nɣ ?liãv
 2 6 Q 头二块 dɣv nɣ k'uɔv
 2 6 R 头二百 dɣv nɣ pa?ɣ→pãv
 2 8 1 防疫针 vɔv hɣvɔ?ɣ tɔinɣ
 2 8 3 芦蒯子 luɣv bo?ɣ tsɣv
 2 8 5 营业税 hinɣv nɣ?ɣ tɔy
 2 8 7 洋蜡烛 hiãv lɔ?ɣ tɔyɔ?
 2 8 2 营业员 hinɣv nɣ?ɣ hɣvɔv
 2 8 S 红药水 ηv hia?ɣ tɔy
 第一字阳上
 4 1 1 坐飞机 zɔv fi-ɣ tɔi-
 4 1 3 断清水 dɔv tɔ'inɣ tɔy 洗衣服要投几次, 投过衣服的水很清叫断清水。
 4 1 5 绍兴戏 ziv tɔinɣ tɔi-
 4 1 2 雉鸡毛 dzɣv tɔi-ɣ mɔv 京戏中武将常常在帽上插有两根雉鸡毛。雉鸡毛横界 hiãv kaɣ 是说人有威势。
 4 1 4 武装部 vuɣv tsɔ-ɣ buɣ

- 4 1 6 武工队 vuɿ kuŋɿ deɿr
- 4 1 S 件加件 dzieɿ koɿ dzieɿv 件加件是说每一件, 剂加剂是说每一剂。所有量词都有这种用法。
- 4 3 1 父子兵 vuɿ tsɿɿ pinɿ
- 4 3 7 妇女节 vuɿ ʔŋyɿ tɕiʔɿ
- 4 3 2 稻秆绳 dɔɿ tɕieɿr zinɿv 稻草搓的绳子
- 4 3 4 盥马桶 dɔɿ ʔmoɿ duŋɿ 盥是洗刷的意思
- 4 3 6 妇女病 vuɿ ʔŋyɿ binɿ
- 4 5 1 苧布衫 dzɿɿ puɿr seɿ 苧布就是夏布
- 4 5 5 苧布帐 dzɿɿ puɿr tɕiãɿ
- 4 5 7 辩证法 bieɿ tɕinɿr fəʔɿ
- 4 7 6 负责任 vuɿ tsaʔɿr zinɿ
- 4 2 1 橡皮膏 ziãɿ biɿr kɔɿ
- 4 2 5 社员证 zɔɿ ʔyɔɿv tɕinɿ
- 4 2 2 道人堂 dɔɿ ŋinɿr dɔɿv
- 4 2 6 象牙箸 ziãɿ ŋɔɿv dzɿɿr
- 4 2 P 橡皮揩 ziãɿ biɿr k'aɿɿ 擦铅笔用的橡皮
- 4 2 S 尽头市 zinɿ dɿvɿ zɿɿv
- 4 4 2 士象全 zɿɿ ziãɿr zɿɔɿv
- 4 4 6 道士帽 dɔɿ zɿɿ mɔɿ
- 4 4 P 稻桶梯 dɔɿ duŋɿ t'iɿɿ 放在稻桶里打稻的农具, 样子象梯子。
- 4 4 R 道士刷 dɔɿ zɿɿ əyʔɿ→əyɔɿ 拂尘。温岭“拂”和“不”(吴语地区常写作“勿”)同音 fəʔɿ。两人对话时, 一人答话说“不”fəʔɿ, 另一人可以说“道士刷阿拂 fəʔɿ”, 表示不满。
- 4 6 3 近视眼 dzinɿ zɿɿ ʔŋieɿ
- 4 6 5 聚队去 zyɿ deɿ k'ieɿ 一起去
- 4 6 6 辩论会 bieɿ nɔnɿ ʔuɔɿr
- 4 8 3 被服厂 biɿ voʔɿ tɕ'iãɿ
- 4 8 8 动物学 duŋɿ vəʔɿ ʔoʔɿ
第一字阳去
- 6 1 1 大西瓜 duɿ ɕiɿr kuɔɿ
- 6 1 3 大花脸 duɿ huɔɿ ʔlieɿ
- 6 1 5 地方戏 diɿ fɔɿ ɕiɿ
- 6 1 7 办公室 beɿ kuŋɿ ɕiʔɿ
- 6 1 2 万金油 veɿ tɕeinɿr ʔiuɿv
- 6 1 6 卫生院 ʔyɿ sãɿ ʔyɔɿr
- 6 1 8 办中学 beɿ tɕyɿŋɿ ʔoʔɿ
- 6 1 P 旧衣裳 dzɿuɿ ʔiɿ zɔɿv
- 6 1 S 外甥女 ɣaɿ sãɿ ʔŋyɿv
- 6 1 Q 剂加剂 ziɿ koɿ zɿɿv
- 6 1 R 二三月 nɿ seɿ ŋyʔɿ→ŋyɔɿ
- 6 3 1 二等舱 nɿ tɿŋɿ ts'ɔɿ
- 6 3 3 二等品 nɿ tɿŋɿ p'inɿ
- 6 3 5 大减价 daɿ kieɿ koɿ
- 6 3 7 地下室 diɿ ʔɔɿ ɕiʔɿ
- 6 3 2 糯米圆 nuɿ ʔminɿr ʔyɔɿv 吃的元宵, 也可以单说圆 ʔyɔɿ。
- 6 3 4 上海市 zɔɿ heɿ zɿɿ
- 6 3 6 自讲自 zɿɿ kɔɿ zɿɿ 固执
- 6 3 8 大理石 daɿ ʔliɿ zɿʔɿ
- 6 3 P 豆子芽 dɿɿ tsɿɿ ŋɔɿv 蚕豆叫川豆, 晒干了叫川豆子或豆子, 发了芽当菜吃叫豆子芽。豆子芽北京叫芽豆儿。
- 6 3 8 廿把件 ɱieɿ pɔɿ dzieɿv
- 6 3 Q 廿把岁 ɱieɿ pɔɿ əyɿv
- 6 3 R 糯米粥 nuɿ ʔminɿ tɕyɔʔɿ→tɕyɿŋɿ
- 6 5 1 大四舱 duɿ sɿɿr ts'ɔɿ 一种较大的民船, 有四个舱。
- 6 5 3 县政府 ʔyɔɿ tɕinɿr fuɿ
- 6 5 5 电气化 dieɿ tɕ'iɿr huaɿ
- 6 5 2 旧算盘 dzɿuɿ sɔɿr bɔɿ
- 6 5 4 旧帐簿 dzɿuɿ tɕiãɿr buɿ
- 6 5 6 上半夜 zɔɿ pɔɿr ʔiaɿr
- 6 5 8 电报局 dieɿ pɔɿr dzɿyɔʔɿ
- 6 5 P 上半年 zɔɿ pɔɿr ɱieɿv
- 6 5 S 廿四五 ɱieɿ sɿɿr ʔŋvɿ
- 6 7 1 外国书 ɣaɿ kuɔʔɿr əyɿ
- 6 7 3 外国讲 ɣaɿ kuɔʔɿr kɔɿ 不讲理
- 6 7 5 望不进 mɔɿ fəʔɿr tɕinɿ 行为怪僻, 不易为人了解。
- 6 7 7 会客室 ʔuɔɿ k'aʔɿr ɕiʔɿ

6 7 2 护壁篱 hu¹ pi²ŋ- li¹ŋ 屋子里头, 贴着墙的竹篱。

6 7 6 外国话 ŋa¹ kuo²ŋ- fuo¹ [fu¹a¹]

6 7 8 卖国贼 ma¹ kuo²ŋ- zə²ŋ

6 7 S 暴发户 bə¹ fə²ŋ- ŋu¹ŋ

6 7 Q 廿一二 ŋie¹ ŋi²ŋ- n¹ŋ

6 7 R 廿七八 ŋie¹ tə²'i²ŋ- pə²ŋ- pɛ¹ŋ

6 2 1 大头针 da¹ dɣ¹ŋ təi¹ŋ

6 2 3 自来水 zɿ¹ le¹ŋ əy¹

6 2 5 贺年片 hu¹ŋ ŋie¹ŋ p'ie¹ŋ

6 2 7 大圆桌 du¹ ŋy¹ŋ təy¹ŋ

6 2 2 陞牌头 gie¹ ba¹ŋ dɣ¹ŋ 依靠(别人的)面子。“陞尔 ŋn¹ 牌头”就是依靠你的面子。

6 2 4 大城市 du¹ [da¹] zɿ¹ŋ zɿ¹

6 2 6 座谈会 zo¹ de¹ŋ fuo¹ŋ

6 2 8 二头肉 n¹ dɣ¹ŋ ŋy¹ŋ 猪脖子下部的肉

6 2 P 旋头圈 zy¹ŋ dɣ¹ŋ k'y¹ŋ 在原地转圈儿

6 2 S 自来火 zɿ¹ le¹ŋ hu¹ [v] 火柴

6 4 1 大丈夫 da¹ dzi¹ŋ fu¹

6 4 3 大道理 du¹ dɔ¹ ŋi¹ŋ

6 4 5 地道战 di¹ dɔ¹ tɔie¹ŋ

6 4 2 运动员 ŋyn¹ duŋ¹ ŋy¹ŋ

6 4 6 运动会 ŋyn¹ duŋ¹ fuo¹ŋ

6 4 P 旧被单 dzi¹ŋ bi¹ tɛ-ŋ

6 4 S 面桶水 mie¹ duŋ¹ əy¹ŋ 洗脸水。面桶是脸盆的意思。

6 6 1 大地方 du¹ di¹ fɔ-ŋ

6 6 3 代用品 de¹ ŋy¹ŋ p'in¹

6 6 5 电话线 die¹ fuo¹ [fu¹a¹] ɔie¹ŋ

6 6 7 调度室 die¹ du¹ ɔi¹ŋ

6 6 2 外路人 ŋa¹ lu¹ ŋi¹ŋ [l] 外地来的人

6 6 6 外路话 ŋa¹ lu¹ fuo¹ŋ [fu¹a¹ŋ] 外地话

6 6 8 电话局 die¹ fuo¹ [fu¹a¹] dzy¹ŋ

6 6 P 豆腐渣 dɣ¹ fu¹ tso-ŋ

6 6 S 互助组 hu¹ zu¹ tsu¹ŋ

6 8 1 大学生 da¹ ho¹ŋ sã-ŋ

6 8 3 大麦粉 da¹ ma¹ŋ fən¹ 大麦磨的面儿。面粉叫小 ɔi¹ŋ 麦粉。

6 8 5 艺术界 ŋi¹ŋ zy¹ŋ ka¹ŋ

6 8 7 蛋白质 de¹ ba¹ŋ tɔi¹ŋ

6 8 2 技术员 dzi¹ŋ zy¹ŋ ŋy¹ŋ

6 8 4 大浴桶 du¹ ŋy¹ŋ duŋ¹ 洗澡的大木盆。浴 ŋy¹ŋ 只用于浴桶; 洗浴 ɔi¹ŋ ŋy¹ŋ、浴汤水 ŋy¹ŋ t'ɔ-ŋ əy¹ŋ 等都是 ŋy¹ŋ。

6 8 6 二月二 n¹ ŋy¹ŋ n¹ 阴历二月初二

6 8 8 旧篾席 dzi¹ŋ mi¹ŋ zi¹ŋ

6 8 P 二十边 n¹ zi¹ŋ pi¹-ŋ 年龄或日子将近二十

6 8 S 内侄女 ne¹ dzi¹ŋ ŋy¹ŋ

6 8 R 閏六月 ŋyn¹ lo¹ŋ ŋy¹ŋ-ŋy¹ŋ
第一字阳入

8 1 1 日光灯 ŋi¹ŋ ku¹ŋ-ŋ tɣŋ-ŋ

8 1 5 学生意 ho¹ŋ sã-ŋ ŋi¹ŋ 学做买卖

8 1 7 值班室 dzi¹ŋ pɛ-ŋ ɔi¹ŋ

8 1 2 箸包梨 ŋia¹ŋ pɔ-ŋ li¹ŋ 单说梨 li¹ŋ
读变音

8 1 4 石膏像 zi¹ŋ kɔ-ŋ zi¹ŋ

8 1 6 肉丝面 ŋy¹ŋ sɿ¹ŋ mie¹ŋ

8 1 8 读中学 do¹ŋ təy¹ŋ ho¹ŋ

8 1 Q 十三四 zi¹ŋ sɛ-ŋ sɿ¹ŋ

8 3 3 落水狗 lo¹ŋ əy¹ŋ tɔi¹ŋ

8 3 5 侄女婿 dzi¹ŋ ŋy¹ŋ ɔi¹ŋ

8 3 7 摸卵黑 mo¹ŋ ŋlɔ¹ŋ hɣ¹ŋ 非常黑

8 3 2 热水瓶 ŋi¹ŋ əy¹ŋ bin¹ŋ

8 3 4 药水皂 ŋia¹ŋ əy¹ŋ zɔ¹ŋ

8 3 6 绝后代 zy¹ŋ ŋi¹ŋ de¹ŋ

8 3 8 物理学 və¹ŋ ŋli¹ŋ ho¹ŋ

8 3 P 白滚汤 ba¹ŋ kuə¹ŋ t'ɔ-ŋ 清汤

8 3 S 落小雨 lo¹ŋ ɔi¹ŋ ŋy¹ŋ

8 3 Q 白小带 ba¹ŋ ɔi¹ŋ ta¹ŋ

8 3 R 翼膀骨 ŋi¹ŋ pɔ¹ŋ kuə¹ŋ-kuə¹ŋ

8 5 1 白菜汤 ba¹ŋ ts'e¹ŋ-ŋ t'ɔ-ŋ

8 5 3 呐燥喊 nə¹ŋ sɔ¹ŋ-ŋ hɛ¹ŋ 无故呐喊

- 8 5 5 杂货店 zəʔɿ huɿ tieɿ
 8 5 2 特派员 dəʔɿ p'aɿ hyøɿ
 8 5 8 白菜叶 baʔɿ ts'eɿɿ fiʔɿ [-fiɿɿ]
 8 5 P 杂货摊 zəʔɿ huɿ t'eɿɿ
 8 5 S 独句讲 doʔɿ kyɿ kɔɿ 固执
 8 7 1 白菊花 baʔɿ kyʔɿ huɿ
 8 7 3 十滴水 zɿʔɿ tiʔɿ ɕyɿ
 8 7 5 十八变 zɿʔɿ paʔɿ pieɿ 变化很快,
 多指年轻人容貌变得快。
 8 7 7 六七百 loʔɿ tɕ'iʔɿ paʔɿ
 8 7 2 月节头 nyʔɿ tɕiʔɿ dɿɿ 过节的日子
 8 7 6 白吃饭 baʔɿ tɕ'yoʔɿ veɿ
 8 7 S 合作社 fiʔɿ [fiʔɿ] tsoʔɿ zoɿ
 8 7 Q 末脚个 miʔɿ tɕiaʔɿ kieɿ 最后
 一个
 8 7 R 白切肉 baʔɿ tɕ'iʔɿ nyoʔɿ → nyuɿ
 8 2 1 落园鲜 loʔɿ hyøɿ ɕieɿ 蔬菜刚从菜
 园子拿来,很新鲜。
 8 2 3 日头影 ɿiʔɿ dɿɿ ʔinɿ 不存在的事
 物。搯捉, 拿 koɿ 日头影是说捕风捉影。
 8 2 5 日头气 ɿiʔɿ dɿɿ tɕ'iɿ 暑气
 8 2 7 白头发 baʔɿ dɿɿ fəʔɿ
 8 2 2 蓦临头 maʔɿ linɿ dɿɿ 忽然
 8 2 4 洛阳市 loʔɿ fiãɿ zɿɿ
 8 2 6 殖民地 dziʔɿ minɿ diɿ
 8 2 8 核桃肉 fiaʔɿ dɕɿ nyoʔɿ
 8 2 S 日头下 ɿiʔɿ dɿɿ ʔoɿɿ [ɿ] 太阳地儿
 8 4 5 核武器 fiaʔɿ vuɿ tɕ'iɿ
 8 4 2 力士鞋 liʔɿ zɿɿ fiaɿ 一种球鞋
 8 4 P 白被单 baʔɿ biɿ teɿɿ
 8 6 1 绿豆糕 loʔɿ dɿɿ kɕɿ
 8 6 3 落大雨 loʔɿ duɿ ʔyɿ
 8 6 5 十字布 zɿʔɿ zɿɿ puɿ 一种绣花用的
 布
 8 6 7 落大雪 loʔɿ duɿ ɕyʔɿ
 8 6 6 月亮夜 nyʔɿ liãɿ fiaɿ
 8 6 8 十二月 zɿʔɿ nɿ nyʔɿ
 8 6 P 十字街 zɿʔɿ zɿɿ kaɿ
 8 6 S 没大水 məʔɿ duɿ ɕyɿɿ [ɿ] 大水淹了
 8 6 R 绿豆粥 loʔɿ dɿɿ tɕyoʔɿ → tɕyuɿ
 8 8 1 值日生 dziʔɿ ɿiʔɿ sãɿ
 8 8 3 滑石粉 huəʔɿ zɿʔɿ fənɿ
 8 8 5 实力派 zɿʔɿ liʔɿ p'aɿ
 8 8 7 独立国 doʔɿ liʔɿ kuəʔɿ
 8 8 2 独木桥 doʔɿ moʔɿ dzioɿ
 8 8 4 白木耳 baʔɿ moʔɿ zɿɿ
 8 8 6 读白字 doʔɿ baʔɿ zɿɿ
 8 8 8 六月六 loʔɿ nyʔɿ loʔɿ [-luɿɿ]
 8 8 P 日历牌 ɿiʔɿ liʔɿ baɿ 一天一张的
 日历
 8 8 R 十六七 zɿʔɿ loʔɿ tɕ'iɿ → tɕ'inɿ